

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

REDACCIÓN —
ADMINISTRACIÓN } Costa, 2.
TALLERES —
— APARTADO DE CORREOS, 140 —
— TELÉFONOS —
1004 Dirección y Redacción
1707 Conferencias
2422 Administración



Año VI

Zaragoza - Jueves 9 de enero de 1930

Núm. 1.463

LAS ÚLTIMAS LLUVIAS

Hacia un buen año agrícola

Con satisfacción grande, y con el deseo ferviente de una realidad práctica, hemos de consignar nuestras excelentes impresiones respecto a que caminamos hacia un año agrícola excelente.

Había comenzado el otoño con cara fosca para el campo, no quería llover; pero en la tercera decena de octubre la situación, que empezaba ya a inquietar, hizo un cambio de frente, y llovió, llovió mucho; llovió bien y se sembró en muy buenas condiciones.

El resto del Otoño fué benigno, y de cuando en cuando fué enviando más lluvia para que la sazón en los campos no se perdiera.

Y hemos entrado en el invierno con benignidad en la temperatura, y más agua, agua abundante, tanta, que hasta en el secano hay satisfacción. ¡Bendita satisfacción esta!

Todo ello quiere decir que vamos con paso firme hacia una excelente cosecha de cereales, hacia un buen año para el campo, que tanta falta está haciendo.

Si algo inesperadamente extraordinario, unos fríos tardíos o unas malas nubes, no estronea o malbapata todo el buen camino andado, nuestros agricultores, nuestros sufridos labradores, podrán ver remunerado su pesado y penoso trabajo y hasta lograr alguna pequeña compensación de las pérdidas sufridas en el fatal año de 1929.

Que así sea deseamos y pedimos, porque desear y pedir que la tierra produzca, que el labrador viva bien y prospere, es lo mismo que procurar por el bienestar de todos y por la prosperidad y el engrandecimiento de la Patria, ya que la Agricultura es la base de toda riqueza.

Si el año agrícola "remata" como se espera, y el trabajo, como parece, no falta, y las obras hidráulicas avanzan y se intensifican, nuestra región habrá dado un paso gigantesco para un porvenir risueño, y se colocará en condiciones de resistencia y progreso tan apetecibles como necesarias.

Ocurra todo ello así, para que los anhelos de todos tengan una realidad pronta y en extremo halagadora, y nuestro optimismo amplíe y afirmé sus bases de fundamento y expansión.

El mayor éxito editorial de 1929 ha sido el de la novela de Remarque "Sin novedad en el frente".

Esta es la novela que actualmente publica LA VOZ DE ARAGON.

PALABRAS, PALABRAS Y PALABRAS

El conde de Romanones piensa que el momento político es muy interesante



UNA ENTREVISTA DE "EL DIA GRÁFICO"

BARCELONA. — Uno de los redactores de "El Día Gráfico" celebró una entrevista con el conde de Romanones, cuyo contenido es el siguiente:

—¿Me permite el plagio de "Informaciones"? —¿Sí? Pues, bien: ¿qué hombres del antiguo régimen considera usted aptos para gobernar cuando llegue el momento de sustituir al Gobierno? ¿Qué hombres nuevos cree usted que deben gobernar?

—Pues le contestaré, en otros términos, lo que he dicho a "Informaciones" ya, y es que lo peor de todo no reside en designar nombres—hay muchos—sino que la Corona, llegado el momento de escogerlos, se encuentre en el aislamiento, sin el recurso de optar ni por lo viejo ni por lo nuevo. Y digo viejo y nuevo siguiendo la corriente terminológica al uso. Si el régimen en que yo he gobernado es viejo, el actual es viejísimo.

—¿Se encargaría usted del Gobierno, llegado el momento histórico de la transición, como dice el presidente del Consejo?

El conde no contesta. Hay una pausa. Al fin, dice:

—No puedo contestar a esa pregunta.

—En términos generales: ¿qué opina usted del momento político?

—Pues, que es muy interesante; pero la cuestión de las cuestiones actualmente es la cuestión económica.

—¿...?

—¿Se refiere usted al anuncio de cambio de política de que se viene hablando?

—Y a la que ha hecho alusión reiterada y concreta, en diferentes ocasiones, el presidente del Consejo.

—Pues, bien—prosigue el conde de Romanones—; no quiero hablar de política en estos momentos más que en el concepto más elevado de ésta, y pensando en la gravedad del problema planteado, superior a los intereses de la Dictadura, de los partidos y de cualquier otro interés; me refiero al problema económico. Ante él yo aconsejaría incluso la tregua en las hostilidades, pues el patriotismo debe sobreponerse a toda otra consideración. Respecto a la importancia del problema y a la necesidad de no agravarlo, no debe haber dis-

crepancia. Si dificultamos la acción del Gobierno cuando se trate de resolver aquella cuestión, inferiríamos daño al interés patrio.

—¿...?

—El problema es de tal magnitud que estimo que todo acierto es poco. Yo deseo a este Gobierno y a los que le sucedan, como español, que no fracasen en la resolución del problema económico, mientras llega el momento de volver a la normalidad constitucional.

—¿Qué normalidad?

—Ya conoce mi criterio, expuesto reiteradamente en libros, artículos e intervius. La vuelta a la normalidad significa el poner en vigor la Constitución del 76. Este es el código del Estado en que España vivió muchos años.

NUEVA SOCIEDAD

LOS AMIGOS DEL EBRO

"Ya que no habla el río, hablaremos por él".

Este es el lema de la agrupación recientemente formada con el objeto de aportar iniciativas, defender al río de las injusticias y abandonos y procurar por todos los medios su embellecimiento y cuidado; en una palabra: ser paladines del querido Ebro, cooperando a la gran obra práctica, al entusiasmo que el Centro "Helios", desde la época de su fundación, viene desarrollando.

Ha quedado constituida la Junta directiva de esta entidad, que la integran los señores don Modesto Corcoy, presidente; don Enrique Bosque, vicepresidente; don Jesús Dieste, secretario; don Tomás Masip, vicesecretario; don José Equiza, tesorero; don Manuel Garros, contador; vocales, don Julián Nieto, don Joaquín Royo y don Julián Albalad.

En breve celebrará junta general la Sociedad "Los amigos del Ebro".

Los reglamentos han sido presentados a aprobación en el Gobierno civil.

Deseamos a la naciente entidad prosperidades en su simpática misión y eficaz ayuda a los jóvenes deportistas de "Helios", merecedores de todo encomio por haber sido los que con verdadera tenacidad han hecho volver los ojos de todos hacia el olvidado y pintoresco río.

REINAS DE LA BELLEZA

La "Miss Francia" para el año presente



Esta mujercita de belleza imponderable el Ivette Labrousse, que ha sido elegida reina de la belleza de Francia para 1930, entre más de doscientas concursantes, todas ellas bonitas, claro está.

El Jurado lo integraban escultores, pintores, cineastas y periodistas.

La elección ha causado excelente impresión en la Prensa, que ha dedicado a la nueva reina calurosos elogios.

Ivette cuenta 23 años, y es delgada y morena.

Miss Francia representará a su país en el torneo internacional de belleza de este año.

LOS SUCESOS DEL DIA

En Cervera de la Cañada es desvalijada una vivienda

Durante la ausencia de sus moradores, que estaban de visita en la morada de un vecino, unos cacos penetraron en la vivienda de don Cruz Pérez Blasco.

Sin licencia aparente se internaron en las habitaciones, forzaron la puerta de una sala rompiendo los tableros inferiores.

Luego se dedicaron a un registro concienzudo de todos los muebles y baúles, dejando las ropas y enseres en el mayor desorden.

Sus "trabajos" no dieron mucho fruto; tan sólo encontraron unas 26 pesetas, que se llevaron.

OBRA TERMINADA

El homenaje al doctor Cerrada

La Comisión pro homenaje al doctor don Félix Cerrada, de grata memoria en Zaragoza, ha editado un folleto dando cuenta de su labor, al dejar completamente terminada la obra que se propuso realizar y que unánimemente ha sido reconocida como de estricta justicia.

En este folleto se hace detallada historia de la actuación de la Comisión y se inserta la lista de donantes, tomando tan interesante asunto desde que el doctor Horno propuso el homenaje en un trabajo periodístico, a los pocos días de fallecido el doctor Cerrada, hasta la creación del "Premio Cerrada", con 1.500 pesetas de superávit habido en la recaudación, y cuyo tema "El problema hospitalario de Zaragoza, su solución adecuada en sus aspectos científico y práctico" no ha podido idearse mejor, ya que el homenajeado sintió muy profundamente los problemas sanitarios y benéficos de Zaragoza.

LA VOZ DE ARAGON felicita efusivamente a la Comisión organizadora del homenaje, por haberlo llevado tan acertadamente y haber terminado tan bien su obra, y se congratula de que actos de tanta justicia como éste, para honrar la memoria de beneméritos zaragozanos, se repitan con la frecuencia que afortunadamente para la ciudad nos brindan las circunstancias.

FIGURAS DE ACTUALIDAD

El Dr. Schacht y la Conferencia de La Haya



El habilidoso doctor Schacht, director del Reichbank alemán, que será llamado para tomar parte en la Conferencia de La Haya.

EL SEÑOR
D. Leoncio Sarto Lansauque
Falleció ayer
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales
R. I. P.

La razón social «Zaragoza Industrial», S. A.; su apenada esposa, doña Aurelia Paramio e hijos; hermanos, don Ciriaco (ausente), doña Araceli, Alicia, Elisa, José, Mercedes y Laura; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida, rogando lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, Arrabal, número 294, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

PRIMER ANIVERSARIO de

Doña Felicia Pérez Marco
VIUDA DE REGNARD

Falleció en esta Ciudad, el 10 de enero de 1929

R. I. P.

Sus hijas y demás familia agradecerán a sus amistades la asistencia a las misas que se dirán mañana, viernes, día 10, de nueve a doce, en el altar de Santa Ana del Santo Templo Metropolitano del Pilar.

Zaragoza, enero de 1930.

UNA REYERTA EN MALLÉN

Un vecino da un mordisco a su contrincante y le arranca de cuajo el labio inferior

Entre los vecinos de Mallén Vicente Becas Calavia y Julián Jiménez Calavia se suscitó una acalorada disputa, que luego degeneró en reyerta, cuando estaban en la taberna de Nicolasa Martínez y con motivo de una carga de remolacha.

Enfurecido, Vicente se abalanzó sobre Julián, el cual le derribó a tierra. Después se incorporó Vicente y de nuevo arremetió contra su contrincante, al que dió un tremendo mordisco en el labio inferior, arrancándosele de cuajo.

A Julián se le prestó inmediato auxilio, siendo transportado para su curación al Hospital provincial.

Su agresor fué detenido por el cabo comandante de la Guardia civil, Arturo Taboada Giraldo, y guardias a sus órdenes Mariano Lacambre y León Pastro León, quedando a disposición del Juzgado municipal.

Aquel de quien Velázquez, el pintor de cámara de Felipe IV,—padre en los registros de la eternidad, de ciertas Meninas y ciertos enanos que, chicos ellos, a él hicieran gigante—nos legó una representación que testimonia la admirable riqueza colorista de la paleta velazqueña, vino al mundo 270 años antes de nuestra era cristiana, en la población griega de Gadara.

Como señal incontrovertible de la perdurabilidad de ciertas normas generales del vivir, resulta su existencia remota demostración de que el camino de la fortuna estuvo siempre para todos abierto, especialmente para los capaces de no detenerse ante los reparos que al desenvolvimiento de sus acaparadoras aptitudes pudiera hacerles una despierta conciencia regañona. Condenar al silencio a la conciencia es el mejor modo de circular por el mundo libre de prevenciones, y esto, lo mismo en nuestros días de sociedades

TIPOS DE ANTAÑO

EL CINICO MENIPO

anónimas y fuertes monopolios, que en los lejanos en que el cinismo daba nombre a una escuela filosófica y la esclavitud era tan franca para dar la cara que había seres llamados pública y legalmente esclavos.

El haber nacido entre ellos no impidió a Menipo adquirir, y no por herencia de su amo, sino mediante los manejos de la usura, industria casi tan vieja como el mundo, fortuna considerable, y como el que tiene dinero puede aspirar a todo, incluso a que le tengan por desinteresado luego de haber hecho engordar su propio caudal con el interés... ajeno, Menipo pudo hacerse, cuando se le antojó, ciudadano de Tebas.

No de otro modo en nuestra época hemos visto a muchos Menipos, más o menos filósofos, pero siempre cínicos, alcanzar la meta de la fortuna por los mismos o parecidos caminos que su remotísimo antepasado, y una vez conseguido el buisillo contante y sonante, ir ganando prestigios de proceridad destacada, y hasta poderse envanecer con el hipócrita homenaje de todos aquellos para quienes lo que importa es el "cuánto", y en modo alguno el "cómo".

Velázquez nos ha mostrado al Menipo de Grecia envuelto en la raída capa del mendigo. Mas esto no obsta para que, bajo los vuelos parduscos se escondiera el cuerpo de un tenaz luchador del tanto por ciento, que, una vez a cubierto de las necesidades, se dejó llevar por la corriente del pensar filosófico, burlándose de los que no pensaban como él, en especial de los que arrebataban en las regalonas plaras de Epicuro.

Sus "Sátiras Menipeas"—título plagado en Francia al cabo de casi diez y nueve siglos—, escritos en los que el verso se mezclaba con la prosa, si Espasa no miente, sirvieron como modelo al romano Varro y al griego Luciano, quien, en sus "Diálogos", bautizó con el nombre del filósofo cínico a uno de sus personajes, capaz, en su desenvuelta procacidad, de agravar con sus burlas el infortunio de las almas que se tostaban sobre las parrillas de los infiernos.

Menipo, bajo la parda envoltura que ocultaba su cuerpo, paseábase llevando guardadas todas sus filosofías. Las más de las gentes le inspiraban desprecio, sobre todo aquellas que se habían dejado despojar para que él fuera rico, y más seguramente las que le habían dejado libre el campo, sin irle a competir en el terreno de sus usuras. Una sonrisa socarrona y burlesca, aquella mueca prendida por Velázquez entre los fruncidos labios de su modelo, resultaba patética expresión de los despreciativos sentimientos que en su alma provocara el tránsito de unos y de otros.

Pero el libre curso de las vidas suele gastar pesadas bromas a los que llegan a dormirse en la confianza de un desarrollo progresivo y sin variaciones. A lo mejor salta el obstáculo, en medio del cauce normal por donde se deslizaba la serena corriente undosa, y las aguas se tuercen, invadiendo los campos de la ribera, desbordándose y causando innúmeros destrozos: o en el centro de la ruta seguida por el río abre sus fauces la voracidad de un abismo que se traga el río, dejando en seco los álveos antes cepillados por las aguas.

Menipo revolvió un día su bolsillo y se encontró sin un dracma. Antes de registrar sus bolsillos había recorrido sus armarios, con el mismo resultado desconsolador. Y como, indudablemente, los días dorados le habían moldeado el espíritu al modo plutócrata, y en él pesaba mucho más la riqueza que la filosofía, al no prestarle lo poco que le quedaba de filósofo ánimos bastantes para aceptar, con tranquila conciencia, un cambio de situación, buscó rápida salida del mundo por la puerta del suicidio.

Esto demuestra que Menipo, en su ascensión espiritual, no alcanzó las cumbres serenas de la verdadera filosofía. El lastre usurero le debió impedirle ganar tales alturas, a las que rara vez se llega cargado con tan terrenal mercancía.

J. GARCIA MERCADAL

UN PLAZO PERENTORIO

Los alcaldes, en dos meses, harán repasar las rotulaciones y numeración de calles y vías

A propuesta del Ministerio de Trabajo y Previsión se ha dictado por el de la Gobernación una real orden disponiendo que co n toda urgencia los alcaldes de todas las localidades españolas hagan repasar las rotulaciones de todas las calles, plazas, paseos y vías, con la numeración de todas las viviendas y albergues que la tengan establecida.

Se les señala, para cumplimentar este especial cometido, el plazo perentorio de dos meses.

EN EL PRINCIPAL

Segundo festival de la Escuela Dramática Aragonesa

Para hoy, nueve, está anunciado el segundo festival organizado por la Escuela Dramática Aragonesa de la Agrupación Artística, que, como los anteriores, tendrá por escenario el del teatro Principal.

Amenizará el espectáculo la rondalla que dirige el maestro Lavega, y el Cuadro artístico interpretará la bonita comedia de G. Ber y L. Verneuil, traducida por Enrique Thuillier, titulada "Mister Beverley".

Como fin de fiesta, la rondalla de la Agrupación presentará a los siguientes cantadores: Eugenia Loshuertos, Luis Velázquez y Felisa Galé.

DE PITON A PITON

EL NUEVO REGLAMENTO

Hace tiempo que se anuncia la publicación de un nuevo Reglamento por que se rijan las funciones taurinas.

Parece que no pasará mucho tiempo sin que tal cosa ocurra, y a propósito de ello, ved lo que ha escrito el veterano "Riño", nuestro muy querido amigo de "El Pueblo", de Valencia:

"Se da como seguro que en breve se promulgará el nuevo Reglamento para las corridas de toros, en el que se suprimen algunas disposiciones del vigente y se incluyen otras, que, a ser verdad, pueden influir eficazmente en el resultado de los espectáculos.

Habrá bási en el encerradero para que el ganadero certifique, de acuerdo con la balanza, que sus reses salen del cerrado siquiera con el mínimo de peso exigido. Y báscula en las plazas, para que sin el achaque a las visitas de transporte y permanencia en los corrales, se garantice el cumplimiento de las disposiciones por que se rige el espectáculo.

Báscula y 600 kilos en vivo, en la época de merma, y 650 en la de auge. Igualdad para todas las vacadas.

Además, el nuevo Reglamento tiene tendencia a exigir el toro de cinco años.

Restablecimiento de las banderillas de fuego, con una modificación para atisfacer el deseo de la Sociedad Protectora de Animales, y que consiste en situar el cohete a la distancia necesaria para que no tueste la carne del toro.

Supresión de burladeros en el callejón. Reparto proporcional de los toros pertenecientes al matador que caiga herido, entre los que continúen en el ruedo, y disposiciones relativas al servicio de enfermería y a otros aspectos de la fiesta taurina.

Bueno. Que se dicte el Reglamento... que se cumpla!

LORENTINO BALLESTEROS A SALLAMANCA.

El día 4 obsequió la "Peña Ballesteros", de Barcelona, a su expresidente, señor Narbón, y al hijo de Ballesteros, con un vino de honor.

Asistieron a la fiesta don Vicente y don José Palomares, presidente y secretario del "Club Taurino Zagozano".

Florentino Ballesteros marcha a Salamanca para entrenarse en su profesión.

La fiesta resultó tan animada como las que organiza la "Peña Ballesteros".

CUADRO DE RICARDO GONZALEZ.

Hemos recibido un cuadro, de gran tamaño, de Ricardo González, en el tercer año de su alternativa.

Ha editado el recuerdo en esmalto y reproduce un retrato de Ricardo los carteles de la alternativa en Barcelona y la confirmación en Madrid, instantáneas de la cesión de traslado por "Chicuelo" y Marcial, y momentos más del matador madrileño, con el capote y la muleta.

Muchas gracias, por el envío, y prosidencias en la temporada venidera.

RA LOS BIBLIOFILOS

Don Fernando Castro, "Justo de Verdad", y don Mariano Giménez Sarría, "Jack Jipsom", editarán muy en breves días un libro con los datos estadísticos de todos los toreros, juicios críticos y fotografías.

Como "Justo" y "Jack" saben dónde aprieta el zapato en asuntos de taurinografía, los bibliófilos esperamos

impacientes la publicación del libro de los buenos amigos.

Que, indudablemente, será un éxito.

EL FESTIVAL DE ALBA DE TORMES.

El domingo, entre nieve, se verificó en Alba de Tormes el festival benéfico en que Saturio Torón estoqueó dos vacas de Clavijo.

Dice "El Timplero" que la cosa resultó muy bien, y que hacía un frío que congelaba.

También tomaron parte en la fiesta "Lagartito II" y Cester.

DON INDALECIO

UN CHOQUE DE AUTOMOVILES EN FUENTES DE EBRO

No sufren daños los viajeros, pero los coches quedan averiados

En las cercanías de Fuentes de Ebro, carretera de Zaragoza a Castellón de la Plana, kilómetro 26, hectómetro 6, chocaron los automóviles 3.730, matrícula de Castellón, conducido por Vicente Marín Aras, y el de servicio entre Zaragoza y Albalate del Arzobispo, que conducía Pedro Tomás Espallargas, figurando como cobrador Mariano Bernad Gasca.

Ocupaban el primer coche los hermanos Manuel, Josefa Manuela y Antonia Fossil Fuagabas, vecinos de Castellón, con domicilio en la calle de Salmerón, 84, no sufriendo el menor daño.

Tampoco los viajeros del autobús experimentaron daño alguno.

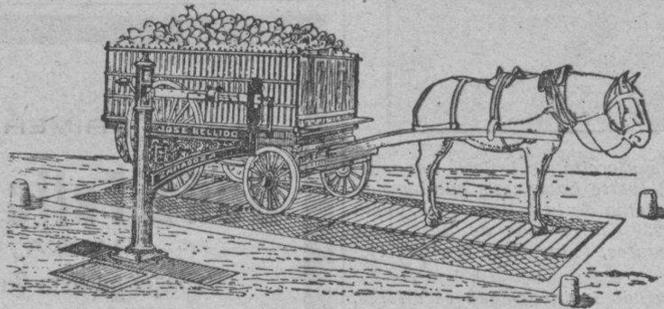
Ambos vehículos quedaron averiados, pero pudieron proseguir sus respectivas rutas.

Tres tesoros al alcance de todos

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico descongestionante plmonar, eficazísimo en toda clase de catarros. — Frascos de 2 y 3 pesetas.

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Unico que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 cts. de seis purgas, 2 ptas. ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos; eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc. — Tomas: vino y jarabe. Frasco, 4 ptas.

FARMACIA ARMISEN. -- Plaza del Pueblo, 5. -- Teléfono 394



Básculas y arcas para valores en todas fuerzas y tamaños

JOSE BELLIDO Unico Jefe de Talleres de la Casa Lucas Colás

Unica Casa que cuenta con operarios especializados en todas sus secciones Constructor y reparador de las Azucareras de Madrid, C. de go y otras.

MANUELA SANCHO, 26 y PASEO DE LA MINA, 28 accesorio. TELEFONO, núm. 4150

El nuevo "Levintan del aire"



Esta es la última palabra de aviación: El Levintan del aire, inventado por John Hodgson. Se trata de un aparato que tiene las mismas características de un aeroplano y de un dirigible; una suma, en fin, de ambos sistemas. En California, donde se exhibe este aparato, ha causado gran sensación. La fotografía reproduce una miniatura del Levintan con su inventor.

DESDE TERUEL

En una paridera es hallado el cadáver de un v cino que había desaparecido

LETRAS DE LUTO

Tras rápida enfermedad, ha fallecido esta madrugada en Teruel, a los 35 años de edad, la respetable señora doña Casilda Gracia, amante esposa del culto maestro de Calamocha don Agustín Vicente, que, con sus cuatro hijitos pequeños, llora sin consuelo la desaparición para siempre de su idolatrada compañera.

Momentos antes de la conducción del cadáver de la infortunada señora, ha llegado una comisión de Calamocha.

El fúnebre acto, que ha constituido una imponente manifestación de duelo, ha sido presidido por el gobernador civil, señor Mohino.

UN AHORCADO

Del pueblo de Orrios, el día primero del actual, desapareció el vecino Leandro Miguel Montón, de 45 años.

Alarmada su esposa, Beatriz Edo, dió cuenta a las autoridades, interesando del señor gobernador su busca y captura, y en el día de ayer Leandro Miguel fué hallado cadáver, en una paridera de ganado.

Por causas que son desconocidas, el infeliz se había ahorcado.

El Juzgado de la capital instruye diligencias.

ENFERMOS

Guarda cama el redactor de El Mañana, corresponsal informativo de varios periódicos de Madrid y provincias, Manolo Abril.

—Se encuentra enfermo de bastante gravedad, el conocido industrial don Tomás Martín Lario, exconcejel de este Ayuntamiento.

PARA REPONERSE

Algo delicado de salud, marcha a la Corte, para reponerse, el Delegado de Hacienda, don Francisco de Asís Delgado.

Durante su ausencia se encarga del despacho de la Delegación el digno tesoro de Hacienda, don Luis Gasca Miguel.



Todas las misas que se celebren hoy, día 9, de siete a doce, en el altar del Santo Cristo, de la iglesia de San Gil, y el expuesto de S. D. M., en las Esclavas del S. C. (calle de Teruel), serán aplicadas en sufragio de los cónyuges

D. MIGUEL MUR SANCHON

que falleció el día 9 de enero de 1925, y

D.ª MERCEDES LUESMA ELLEN

que falleció el 22 de julio de 1922

Con la misma piadosa intención se aplicarán todas las misas que, de siete a doce, se celebren en el altar de San José de Calasanz de la iglesia de los Padres Escolapios, mañana, día 10.

Su hermana y sobrinos suplican y agradecerán la asistencia y oraciones.

FOTOGRAFÍAS CASI HISTÓRICAS

El deporte en Zaragoza, hace un pico de años



Para que no se tache de ignorantes a ese gran núcleo de aficionados que se interesan por las cosas deportivas de por acá, y también con objeto de dedicar un recuerdo a los deportistas verdaderos de entonces, presentamos en esta serie de curiosas fotografías, algunas relativas a aquellos tiempos ya lejanos en que el deporte se practicaba por el deporte mismo.

Vea aquí el lector al primer equipo aragonés de fútbol que comenzó a practicar el viril deporte en un plan absolutamente formal.

Se denominaba Pilar F. C.; pertenecían todos sus componentes al Colegio de los Hermanos Maristas, y le daban a la bolita en un campo chiquito situado en el lugar donde más tarde se emplazó el Saturno Parque.

De izquierda a derecha Daimú, a cuyo cargo corrían casi todos los arbitrajes; Asirón, Bel, Paulino Navarro, Azcoiti, Bel petit, Narciso Hidalgo, Lacalle, Buendía, Pascual Codereque, Lloreda y Oliván.

La foto en cuestión data, aproximadamente, del año 1912. — P. M.

Los reclusos piden el indulto

Recibimos las siguientes cuartillas, que apoyamos con toda efusión:

"Ya no son sólo los presos los que claman la palabra "indulto"; son las madres e hijos y demás familiares que ven gemir entre rejas a sus seres queridos—¡qué triste es la vida del penal y la cárcel! tétrica! y ¡fría!—entre espesos y reforzados hierros, cancela tras cancela que separa y acorta por completo la distancia de la calle. A estas ergástulas profundas no llegan, a veces, ni los rayos del sol.

Perder la libertad es tan doloroso como perder uno de los sentidos del hombre; aquí tenéis uno de los ejemplos táticos: el sordo, no oye; el mudo, no habla; el ciego, tampoco ve, y, sin embargo, son libres, disfrutan de libertad; el moribundo, aún en un rincón del Hospital se despide y besa a sus deudos; el preso no puede tan siquiera besar; es mucha la distancia que mide el locutorio de su comunicación señalada; el calificativo dado por un escritor al título de su obra nos dice que somos "los vivos muertos"; moralmente así es.

En todos estos establecimientos penales, en centros de cultura y en la Real Academia de la Lengua Española, leeréis el popular proverbio de aquella gran escritora: "¡Odia el delito y compadece al delincuente!". Son palabras de aquella pensadora que tanto hizo y quiso hacer para los desgraciados; por eso los presos hemos sido los primeros que hemos secundado con nuestras máximas fuerzas pecuniarias para engrosar la suscripción abierta por una respetable Junta de damas españolas para erigir un monumento a la que fué nuestra protectora—Concepción Arenal—para perpetuar su memoria.

Tomad el ejemplo de esta mujer, no os olvidéis del que sufre entre paredes los rigores del encierro; compadeceos del delincuente arrepentido; gritad con nosotros: ¡Indulto!, que es como pedir perdón.

Cristo crucificado (según la Biblia) perdonó; imitádmole, pues, y sigamos su ejemplo.

Con gran satisfacción vemos ha tenido acogida en las columnas de ese rotativo nuestra campaña iniciadora, en la que seguiremos hasta conseguir y ver colmadas nuestras aspiraciones.

No pasamos desapercibidos los constantes beneficios y gracias de esta índole que vienen otorgando nuestros Gobiernos. España es la más pródiga en estos casos, pero con casos eficaces, como podríamos demostrar; pero que basta tan sólo decir a la opinión en épocas retrospectivas la población penal española llegó a los 18 y 20.000 reclusos; hoy puede decirse que no llegamos a la mitad de esa cifra.

¿A qué atribuir este descenso? Muy sencillo: cada vez que se da un indulto o amnistía, es una legión de seres que salen regenerados y que se integran a la sociedad; y unos y otros vuelven al cauce de la vida ciudadana,

para el provecho y prosperidad de nuestra Patria.

El régimen penitenciario ya no es el mismo de antaño; la escuela de criminología ha dotado a estos establecimientos de hombres preclaros que lo dirigen, así como de una respetable plantilla de oficiales que vienen a formar el prestigioso Cuerpo de Prisioneros. Hoy, lo mismo en los penales que en las cárceles, se enseña y se educa al recluso; el ejemplo lo tenemos en esta misma prisión, donde no se pasa un solo domingo bien con proyecciones educativas y una que otra conferencia científica disertada por el mismo director de esta prisión; todo ello es base sólida y fundamental para que el día de mañana salgan hombres de provecho.

¡Indulto!, si, pedimos todos los que sufrimos privación de libertad, unos purgando el fallo de una sentencia; otros que ya llegan a su fin, y otros que se encuentran pendientes de los altos Tribunales sentenciadores; hágase hoy que todos, desde estas cuatro paredes y lobreguez carcelaria, nos hagamos oír por todos los ámbitos de España, así como la Prensa, portavoz de la opinión pública, haga llegar a nuestro hidalgo monarca y al Gobierno que rige los destinos de nuestra amada Patria súplicas de indulto que pedimos todos.

Y gritamos con toda nuestras fuerzas:

¡Indulto! ¡Indulto! ¡Indulto!"

DESDE GALATAYUD

TEATRALES. — El martes se presentó nuevamente al público bilbilitano, al cual distingue con sus simpatías, la Compañía de comedias que dirigen los notables artistas Amparito Martí y Paco Pierrá.

Elegieron para su debut la adaptación del húngaro, hecha por Revesz y Borrás, "Atrévete, Susana", que constituyó un éxito para los artistas, que fueron muy aplaudidos.

Hoy ponen en escena la farsa cómica, de Carlos Arniches, "Para tí es el mundo".

TOMA DE POSESION. — En atento besalamano nos participa don Emilio Falcó Plou haber tomado posesión del cargo de secretario interno de este Ayuntamiento.

Agradecemos muy de veras sus ofrecimientos, a los que, gustosos, correspondemos y le deseamos los mayores aciertos en el desempeño de su nuevo cargo. — DEA.

Hagase cliente de la PANADERIA BILBAINA. Usted mismo se convencerá de sus ventajas.

HISTORIA MENUDA

FERNANDEZ Y GONZALEZ, NOVELISTA FRANCÉS

Fernández y González ganaba mucho dinero; pero todo era poco para él.

Pareciéndole insignificantes los veinte o veinticinco duros diarios que su pluma le producía, decidió marchar a París.

Y fué a consultar la idea con don Nicolás María Rivero.

Este le escuchó atento, y al oír que marchaba a la capital de Francia a escribir novelas, le dijo:

—Pero, desdichado, ¡si no sabes francés!

—¡Toma, tampoco sé castellano y las escribo en España!

OBRAS AUTORIZADAS

Las aprobadas en los años de 1922 a 1930 que estén sin ejecutar

Emanada del Ministerio de Fomento se ha publicado una real orden disponiendo que se autorice, para su ejecución durante el ejercicio de 1930, y con arreglo al presupuesto vigente, la parte de presupuestos de los servicios y obras aprobados en los años 1922 a 1930, que aún estén sin ejecutar.

EN VIAJE DE INSTRUCCION

Niñas zaragozanas en Barcelona

(Por teléfono)

BARCELONA. — Las niñas del grupo escolar Jimeno Rodrigo que, con su profesora, doña Pilar Calvo, han venido a visitar el certamen internacional barcelonés, llegaron sin novedad, habiendo sufrido algunas molestias a consecuencia del transbordo hecho en las proximidades de Ascó.

Hoy por la mañana, apenas repuestas de estas molestias, han visitado la catedral, el Ayuntamiento y la Diputación, donde recibieron infinidad de atenciones.

El alcalde facilitó a las niñas zaragozanas automóviles para trasladarse a la Exposición y pases para entrar en todas partes.

La profesora, señora Salvo, dió las gracias al alcalde por las atenciones y distinciones recibidas.

Por la tarde visitaron el Palacio Nacional, acompañadas del secretario del Centro Aragonés, señor Palaciós.

Mañana continuarán su visita a la Exposición y verán también algo de la Barcelona monumental.

Las entidades aragonesas preparan obsequios y fiestas en honor de las niñas zaragozanas. — BONO.

Concesión de subsidios como beneficiarios por familias numerosas

Por el Ministerio de Trabajo y Previsión se conceden subsidios como beneficiarios por familias numerosas, entre otros solicitantes, a los siguientes:

Provincia de Teruel.—Don Manuel Martínez Berbanga, en Sierra Menera, Ojos Negros.

Provincia de Zaragoza.— En Ríola, don Felipe Calvo Royo, La Iglesia, 2.

En Torres de Berrellén, a don Arturo Fraguas Sofín.

En Castejón de Valdejasa, a don Gregorio Bernad Arrieta, Balasa.

En Calatorao, a don Cándido Tejero Serrano, Arrabal, 92.

A TRAVES DEL MUNDO

Misstress Margaret Chamberlain, confundida con una delincuente



El caso acaba de producir un gran trastorno en la alta sociedad londinense.

Misstress Margaret Chamberlain, dama muy conocida en el mundo aristocrático de Londres y emparentada con la familia del gran político inglés Chamberlain, estando en un gran comercio de Londres fué detenida bajo la falta y grave inculpación de cleptomanía.

A requerimiento de la Dirección de la Casa, unos detectives la detuvieron, y, con escaso miramiento a su sexo y condición, la condujeron a las inmediatas oficinas de Policía.

Allí estuvo mezclada con las profesionales del vicio y delitos en todos sus aspectos.

Por fin, misstress Margaret logró plenamente demostrar su inocencia, y también probó su identidad.

Los policías, confusos ante la enorme plancha cometida, formularon toda clase de disculpas y excusas.

Pero la noticia de la detención trascendió al público, y varios diputados se proponen recabar del Gobierno se aplique una fuerte sanción a todos los funcionarios de la policía londinense que intervinieron en este asunto, y que con su lamentable yerro pusieron en entredicho la honorabilidad de una alcornada dama.

EN CASTEJON DE MONEGROS

Inauguración de un grupo escolar

El próximo domingo, día 12, tendrá lugar en Castejón de Monegros la inauguración de un nuevo grupo escolar, construido bajo la dirección del arquitecto don Regino Borobio.

Al acto de la inauguración, al que el pueblo quiere dar el mayor relieve posible, han prometido su asistencia las autoridades provinciales y el director general de Primera Enseñanza.

Coincidiendo con la inauguración del grupo escolar, en el que se descubrirán dos lápidas dedicadas a los alcaldes de Huesca y Castejón, se descubrirá asimismo la que da el nombre de don Gregorio Castejón a una de las plazas de la localidad.

UN ROBO EN LUCENI

Los cacos "visitan" una tienda y se adueñan de varos generos

En la villa de Luceni, durante la madrugada, unos cacos penetraron en la tienda propiedad de Petra Aragüés, comerciante de ultramarinos.

Los "visitantes", con un hiezo que dejaron abandonado, violentaron la puerta del escaparate, rompieron los cristales y, una vez expedito su acceso al establecimiento, entraron en su interior, adueñándose de tres bufandas, cuatro barras de turrón, una hucha de hierro, y del cajón del mostrador también se llevaron una diecisiete pesetas.

Dos de las bufandas las abandonaron en las cercanías de la tienda robada.

El alcalde de Luceni, don Santiago Yoldi, y la Guardia civil del puesto, dieron cuenta de robo al gobernador civil.

Por la benemérita se realizan indagaciones para el descubrimiento del autor o autores.

Los obreros emigrantes tienen que presentar en la Inspección de los puertos el contrato de trabajo

Una disposición de gran interés se ha dictado por la Dirección general de Emigración para los obreros que marchen a los países del Norte de Africa en busca de trabajo.

Se previene en la referida disposición que todo español que, por causa del trabajo, marche a puertos de países del Norte de Africa, deberá presentar en las Inspecciones de Emigración establecidas en los puertos de España donde intenten embarcar, el correspondiente contrato de trabajo en que conste solamente el nombre del patrono contratante, sino también el del obrero contratado.

TIC-TAC

LOS JOVENES Y LA FELICIDAD

Los de otra época dicen que el joven moderno tiene el alma envejecida; pero éste cree que los jóvenes de antes eran demasiado jóvenes toda la vida.

La Unión Nacional de Estudiantes Británicos ha celebrado un concurso para averiguar cuáles son las condiciones indispensables para alcanzar una felicidad completa. He aquí el resultado de las opiniones, por orden de mayoría de votos:

- 1.º Buena salud.
- 2.º Buen humor.
- 3.º Amor a la profesión.
- 4.º Porvenir asegurado.
- 5.º Matrimonio acertado.
- 6.º Excelente reputación.
- 7.º 50.000 pesetas al año.
- 8.º Una carrera brillante.
- 9.º Simplicidad de espíritu.
10. Una buena cocinera.

Pueden usted elegir el camino que quieran.

El 4 y el 7 nos parecen los de mejor pavimento.

El 3, el 6 y el 8 son atajos; no llegan a caminos, puesto que con el 4 ó el 7 se pueden lograr.

El 9 y el 10 son recomendaciones inocentes de antiguos tiempos.

Y en cuanto a los dos primeros, podemos asegurarles que no son verdad. Con buena salud y un humor excelente se puede ser desgraciado, o, por lo menos, no ser completamente feliz.

¡Es mucho concurso este de los estudiantes británicos!

La felicidad completa resulta incompleta, en cada una de las opiniones, como las semanas de los ingleses.

PATYNAZO

ENFERMEDADES DE LA PIEL Dr. Lambán Falcón

COSO, 132, duplicado
Consulta de 11 a 1 y de 2 a 4
Sanlúcar de Barrameda

Lejía VENIA HEROISMO, 39-ZARAGOZA

Vaya usted todos los días al CAFE ROYALTY.

GRAN CAFE ROYALTY

Grandes conciertos tarde y noche

EL MRS CENTRICO EL MRS CONCURRIDO

LA VIDA JUDICIAL

LA HERENCIA DE LA TIA

Podría ser más llamativo para el título de nuestra crónica el que el letrado señor Valenzuela La Rosa daba al asunto que ayer se debatió, en vista de apelación ante la Sala de lo Civil.

El señor Claramunt había motejado de "novela" los hechos que el señor Valenzuela sentaba en su demanda y por eso éste, al comenzar su informe, la titulaba diciendo: "De cómo una heredera se queda sin herencia".

Pero nosotros nos quedamos con el de nuestra propia cosecha, porque nos parece que abarca con más amplitud los puntos de hecho y derecho discutidos.

Claro está que si habíamos de hacernos eco de lo dicho por el señor Valenzuela, no nos faltarían títulos "resonantes". Podrían ser apropiados los de "El martirio de una hija", "Hija desnaturalizada", "El padre que se comió la herencia", "La falsa acusación a un padre", etc., hasta un millar, de igual o parecido temple, según nos inclináramos a un bando u otro.

Y de esta forma escribiríamos también nosotros una novela impresionante, de tonos subidos, digna de ser repartida sigilosamente por entregas a domicilio, como en otros tiempos, ¡ay, algo lejanos!, se hacía.

Queremos huir, como siempre, de lo que pueda haber de molestia y preocupación para los litigantes, mucho más en este caso, que el asunto pertenece a familia de la alta burguesía, y que además ya no existe para este mundo el jefe de ella.

Hoy es su viuda la que en medio del inmenso dolor de su viudez se ve demandada y obligada a comparecer ante los Tribunales, para defenderse de la acusación de una hija, cierta o falsa—los Tribunales lo dirán—, y de los cargos formidables que hace a su progenitor, de haberse adueñado, casi con la violencia, de una herencia de alguna consideración, desposeyéndola de todos los bienes materiales, que a su decir le pertenecían, en virtud de un título legítimo, cual es el testamento de una tía, que la instituye heredera universal.

Vale más para nosotros acompañar en su tribulación a esa familia, cuyos cimientos se ven de tal manera socavados en pleito de tanta trascendencia moral, social y jurídica; y aquí sí que seguimos al abogado señor Valenzuela, al señalar la importancia del asunto sometido a la deliberación y resolución de la Sala de lo Civil.

Porque se trata nada menos, según decimos, de la reclamación de una hija contra su padre, a quien le atribuye la captación y aprovechamiento de unos bienes que sólo para ella estaban destinados, por voluntad expresa de la causante.

Y se habló de verdaderas ocultaciones—huimos de darle el calificativo que cuadraría en puro castellano—de cantidad de importancia, pues rebasa la cifra de 100.000 pesetas, la que se dijo escamoteada a esa heredera, aparte de fincas, cuyo valor casi alcanza a otra suma igual.

De ahí la indignación del señor Claramunt al rechazar los hechos que se dice ocurridos entre esa hija y ese padre y para los que no tuvo el más leve comentario, porque repugnaba a su conciencia y a sus hábitos que tales hechos pudieran haber tenido realidad en la vida de las relaciones familiares de padres a hijos. Y aún menos pensando como padre.

Inverosímil todo; novela, clamaba más que decía el señor Claramunt, contestando a las alegaciones de hecho que había pronunciado el señor Valenzuela al ocuparse de los antecedentes del pleito, relatando, con vivo colorido el éxodo de su cliente, dentro y fuera del hogar familiar.

Y ahí estaba la prueba aportada a los autos—decía el señor Valenzuela—y los dichos de los testigos que habían depuesto en el pleito, que demostraban que no era una novela forjada por su cliente el trato que había merecido casi desde su nacimiento.

Pero si no eran bastante los testigos, ahí estaban los testamentos de esa tía y del padre de esa hija que ponían bien patente el cariño y la predilección de aquélla, sin resultado eficaz para la heredera y la animadversión injustificada de éste, en los diversos actos de última voluntad otorgada, en el último de los que le asigna como legítima la can-

tidad de 60.000 pesetas, habiendo dejado un caudal hereditario de cerca de un millón de pesetas.

—Pudo haberle desheredado—decía a esto el señor Claramunt, porque no le faltaban motivos.

Algo más de dos horas duró la vista y la mayor parte del tiempo lo consumió el abogado señor Valenzuela. El señor Claramunt tuvo una réplica adecuada y rotunda a las alegaciones de su contrario.

Cuatro fueron las cuestiones fundamentales que se tocaron en el pleito: el derecho de esa hija a reclamar la herencia de su tía; la reclamación de esas 100.000 pesetas que decía haber entregado a su padre, más el importe de una cosecha de cebada por valor de unas 4.000 pesetas; el derecho a hacer suyas varias fincas de su tía, sin título, y hasta 16 de igual procedencia, que constituían parte integrante de la herencia, y habían sido vendidas por la testadora al padre de la demandante.

El juez del distrito del Pilar, donde radicó el asunto en primera instancia, concedió a la demandante el derecho para reclamar esa herencia y las fincas que no tenían título de adquisición, pero negó, por improbad, que el padre hubiese recibido esa cantidad, y además estimó eficaz y válida la escritura de compraventa que la parte contraria tachaba de inexistente e ineficaz, por no haber nacido a la vida del derecho.

Como los clientes del señor Claramunt se aquietaron con el fallo, claro es que sólo dos cuestiones de las cuatro planteadas fueron las debatidas.

El señor Valenzuela estimó probada esa entrega, por la prueba testifical aportada a los autos, lo que fué negado por el señor Claramunt, rechazando esa prueba por falaz y engañosa, como así lo había reconocido el juez de instancia.

El señor Valenzuela aduce que esa escritura de compraventa era simulada, dadas las circunstancias que concurrieron en su otorgamiento; porque ni se entregó precio, siendo éste irrisorio, ya que se vendían las 16 fincas por 3.900 pesetas que quedaban en poder del comprador, para darlas a la heredera al fallecimiento de la vendedora si no optaba por hacerle entrega de una finca, ya determinada, que fué tasada en poco más de 300 pesetas.

El señor Claramunt defendía la validez de esa escritura, mantenida por el Juzgado en todo caso, si no como verdadera compraventa; como un acto de liberalidad; manifestando que el precio era el resultante del líquido imponible de las fincas y la obligación del comprador de prestar auxilio a la vendedora en todo momento que lo necesitase, como así había tenido efectividad.

Y aún invocó la prescripción para enervar la acción esgrimida de contrario.

Mucho más se habló que no podemos recoger, habiéndonos fijado únicamente en las líneas esenciales del pleito.

La Sala se vió ocupada por numeroso público, que no era precisamente el habitual a esta clase de debates. Sin duda gentes conocedoras de esas desavenencias familiares que se interesan por el desarrollo y resultado del pleito.

En la Sala de lo Criminal el señor Aranaz defendió a un sujeto acusado de un delito de abusos deshonestos, por el teniente fiscal señor Lafuente, para el que pidió la pena de cuatro años de prisión.

El otro juicio señalado se suspendió por incomparecencia de los procesados.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. Antejudio.—Día 9 de enero, a las diez y treinta. Reclamación de pesetas. Don Melchor Cebollada Finol contra la Sociedad "Patarrieta, Arellano y Compañía".

Juicio.—A las once. Reclamación de pesetas. Don Julián Pallarés Nicolás contra don Teodoro Laborda, siendo vocales patronos don José Valls Masach y don Fermín Delmás Moya, y obreros don Ramón Pallás Martínez y don Francisco Gil Estrada.

Agencia REY-SOLER.—Coso, 9

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital

Traslados en autocamiones cerrados

LABOR SOCIAL

La Sociedad Fotográfica de Zaragoza

Tan distinguida entidad nos envía la siguiente nota, que con gusto publicamos, y en la que detalla la labor realizada en el año que acaba de finar:

"Siguiendo el acuerdo reglamentario de presentar anualmente una sencilla relación de los hechos más salientes acaecidos en nuestra Sociedad, cumplimos muy gustosos tal cometido.

En primer término debemos consignar nuestro agradecimiento a los consocios señores Almarza, Gil Marraco, Nnviola, Pascual, Rodríguez Zarraluqui, Rodríguez Aramendía, Requejo, Rives y Samperio, que han concurrido con sus obras a los salones siguientes: París, Douai y Elbeuf (Francia); Poznan (Polonia), Tokio y Osaka (Japón), Peñalara (Madrid), Viena (Austria), Salónica (Grecia), Copenhague (Dinamarca) y, por lo tanto, han dejado bien sentado en todas partes el pabellón de la Sociedad, ensalzando su prestigio.

Es ejemplo que debiera imitarse para que, por irradiación, llegásemos a concurrir a cuantos salones se organizaran. Bastaría con que algunos socios más aportasen obras con las que, mancomunadamente, se pudiesen efectuar interesantes envíos colectivos.

Invitada por el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, la Sociedad Fotográfica de Zaragoza organizó para la Semana Aragonesa en la Exposición Internacional de Barcelona un Salón de fotografía regional que tuvo franco éxito, cuyo material fué reexpedido al pabellón aragonés de Sevilla, en donde actualmente se expone.

Nuestro reconocimiento al organizador, señor Castán, y a los señores que nos facilitaron las pruebas. El acontecimiento combre de nuestra Sociedad durante el pasado año lo constituyó el V Salón Internacional de Fotografía.

Después de las incidencias habidas con alguna entidad similar catalana, podemos estar orgullosos y satisfechos de nuestro último Salón.

Se presentaron 440 obras, seleccionadas entre 159 envíos con 1.214 pruebas, pertenecientes a veintiocho naciones.

El Salón, en conjunto, ha sido bueno, y las firmas de renombre mundial han asistido como de costumbre; mas es preciso, a nuestro entender, hacer una propaganda más intensa y, si es posible, personal, cerca de algunos notables expositores para que el próximo Salón sea definitivo.

Hemos de consignar nuestro agradecimiento al Centro Mercantil, Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, y Comisión de Festejos, que, con su colaboración, hacen posible la realización de esta manifestación de arte y de cultura.

Este año, como observaremos al ocuparnos de la marcha financiera de nuestra Sociedad, hay un déficit que la Junta general determinará la forma de enjugarlo.

Sería injusto olvidar el sincero agradecimiento de la Sociedad Fotográfica hacia sus socios beneméritos que han realizado la penosa labor de seleccionar, clasificar, montar las pruebas del V Salón y devolverlas a sus autores, mas ante el temor de posibles omisiones sirvan estas palabras de cariñoso saludo a tan entusiastas colaboradores.

A todos, pues, nuestras rendidas gracias y que el ejercicio de 1930 sea próspero y fecundo para nuestra querida Sociedad.



- Informes Comerciales -

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. — Administración de fincas.

Centro Administrativo Aragonés

Apartado de Correos 412

San Miguel, 19 - ZARAGOZA - Teléfono 29-71

CRITICA DE LIBROS

EL PELIGRO VENEREO, por el doctor R. Arqués.

El doctor don R. Arqués, con el título de *El peligro venéreo*, acaba de publicar un interesantísimo opúsculo, en el cual trata tan trascendental problema desde un punto de vista rigurosamente científico y altamente moral, condiciones ambas poco comunes en esta clase de publicaciones, bastardeadas, en la gran mayoría de los casos, con fines mercantilistas.

El doctor Arqués, en este folleto, describe el origen y evolución de esta clase de enfermedades, tipos principales, complicaciones que pueden acarrear, estudiando las causas, profilaxia

y acción social a realizar para evitar sus terribles efectos. El opúsculo está redactado en términos de una gran seriedad, inspirada en un elevado sentido humano.

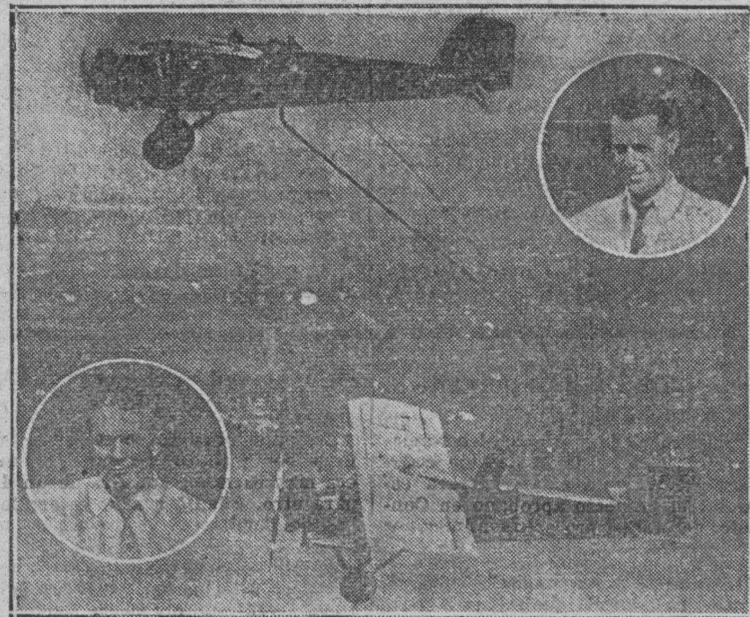
El doctor Arqués, para evitar toda sospecha de mercantilismo, se ha negado a poner en venta su interesante obrita, y ofrece gratuitamente a todas las personas que se sirvan solicitarla, dirigiéndose a su domicilio (Aragón, 230, principal), los ejemplares que deseen.

Es altamente loable este gesto generoso y altruista del doctor Arqués, que está realizando con ello una noble cruzada de saneamiento.

INFORMACION DEPORTIVA

Algo de la próxima vuelta ciclista a Francia

Los "records mundiales" de aviación



Jackson y O'Brien, que batieron el record del mundo de permanencia en el aire, con avituallamiento en pleno vuelo, pilotando el monoplano Saint Louis Robin.

Fútbol

LOS ARBITRAJES INTERNACIONALES

Tenemos a la vista una estadística de lo que han cobrado los "atrencillados" por sus arbitrajes internacionales verificados el primer semestre del año último

Por lo que respecta a España, pagó a Mr. Langenus en el España-Portugal, celebrado el día 17 de marzo último, en Sevilla, 511,65 pesetas; por el España-Francia, del día 14 de abril en Zaragoza, a Mr. Prince Cox, 559,45 pesetas, y por el Inglaterra-España, el 15 de mayo, en Madrid, 1.082 pesetas a Mr. Langenus.

Este fué el más caro de todos.

Ciclismo

DE LA XXIV VUELTA A FRANCIA

Las veintisiete etapas en que estará dividida la próxima Vuelta a Francia, son las siguientes:

- 2 de julio, París-Caen, 203 kilómetros; 3, Caen-Dinan, 165; Dinan-Brest, 206; 5, Brest-Vannes, 208; Vannes-Les Sables, 204; 6, Les Sables-Bordeaux, 285; 8, Bordeaux-Hendaya, 226; Hendaya-Pau, 142; 10, Pau-Luchón, 227; 11, descanso en Luchón; 12, Luchón-Perpignan, 323; 13, descanso en Perpignan; 14, Perpignan - Montpellier, 168; 15, Montpellier-Marseille, 194; 16, Marseille-Cannes, 207; 17, Cannes-Niza, 133; 18, descanso en Niza; 19, Niza-Grenoble, 333; 20, descanso en Grenoble; 21, Grenoble-Evian, 329; 22, descanso en Evian; 23, Evian-Belfort, 284; 24, Belfort-Metz, 226; 25, Metz-Charleville, 159; 26, Char-

leville-Malo, 270; 27, Malo-París, 304 kilómetros.

El total de kilómetros es de cuatro mil setecientos noventa y tres.

Aviación

"RECORDS" MUNDIALES

He aquí los actuales "records" del mundo de aviación, homologados por la Federación Aeronáutica Internacional:

Velocidad pura para aparatos terrestres: Francia, Bonnet, sobre avión S. I. M. B., motor Hispano Suiza de 450 caballos. Establecido en Istres el 11 de noviembre de 1924. Velocidad lograda, 448,171 kilómetros por hora.

Velocidad pura para hidroaviones: Bretaña, mayor Orlebar, sobre didroplano Supermarine, con motor Rolls Royce de 1.800 caballos. Establecido en Calshot el 12 de diciembre de 1929. Velocidad lograda, 575 kilómetros 700 metros por hora.

Altura: Alemania, Willy Néhuenhofen, sobre avión Junkers, con motor Bristol-Júpiter de 420 caballos. Establecido en Dessau el 26 de mayo de 1929. Velocidad lograda, 12.739 kilómetros.

Distancia en línea recta: Francia Costes y Bellonte, sobre avión Breguet especial con motor Hispano Suiza de 600 caballos. Establecido durante los días 27, 28 y 29 de septiembre de 1929 en vuelo desde París hasta Moulart (Manchuria). Distancia recorrida, 7.900,140 kilómetros

Distancia en circuito cerrado: Francia, Costes y Codos, sobre avión Breguet especial con motor Hispano Suiza de 600 caballos. Establecido durante los días 15, 16 y 17 de diciembre de 1929 sobre el circuito de Istres, Avignon, Narbona, Nîmes, Istres. Distancia recorrida, 8.026,800 kilómetros.

Duración en circuito cerrado: Alemania, Ristley y Zimmermann, sobre avión Junkers V-33 con motor Junkers de 280 caballos, establecido en Dessau durante los días 5, 6 y 7 de julio de 1928; 65 horas y 25 minutos de vuelo.

Duración en circuito cerrado con avituallamiento en pleno vuelo: Estados Unidos, Dale Jackson y Forest O'Brien, sobre avión Curtiss de 170 caballos.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

tudio de una ponencia que gestione la concesión de tarifas especiales ferroviarias para los viajes de los catédricos.

A continuación se enumeraron las aspiraciones de índole económica.

Solicitaron que el sueldo inicial sea de 8.000 pesetas.

Se aprobó en ese sentido.

El señor Albiñana dijo que era necesario llevar al convencimiento de la opinión pública que el Estado de cultura de un pueblo depende de la remuneración de los maestros.

Se aprobó una proposición pidiendo que los ascensos sean por trienios, y no por escalafón, porque resulta cruel esperar a que fallezca un compañero para ocupar su puesto.

Terminó el presidente añadiendo que no mantenía ninguna esperanza de que se concedieran los aumentos solicitados, porque tenía noticias de que el ministro de Hacienda había rechazado al señor Callejo la inclusión en el presupuesto de algunas mejoras.

En cambio los abogados del Estado han tenido tres aumentos durante la Dictadura.

INFORMACION DE BARCELONA

La estancia de los ministros de Hacienda y Trabajo

CALVO SOTELO CONFERENCIA CON EL DIRECTOR DEL TIMBRE

BARCELONA. — El ministro de Hacienda estuvo toda la mañana en la Delegación de Hacienda trabajando en el despacho de asuntos. El señor Calvo Sotelo celebró una extensa conferencia con el director general del Timbre.

Por la tarde el señor Calvo Sotelo visitó el Instituto femenino.

EL MINISTRO DE TRABAJO

BARCELONA. — El señor Aunós estuvo esta mañana en la Delegación

Regional de Trabajo, donde recibió varias visitas.

Esta noche ha regresado a Madrid.

EL MINISTRO DE COMERCIO FRANCÉS

BARCELONA. — Acompañado de su esposa ha marchado a Madrid el ministro de Comercio francés.

Regresará a Barcelona en la semana próxima.

DEL PAIS VASCO

Un carro arrolla a dos niños de corta edad en una carretera

DOBLE ATROPELLO

SAN SEBASTIAN. — En la calle de Villafranca se hallaban jugando

SUCESOS Y NOTICIAS

Chocan un carro y un automóvil y el carrero cae por una cortadura

CHOQUE DE UN AUTO CON UN CARRO

ALICANTE. — Cerca de Muchamiel un automóvil conducido por su propietario, Luis Bruguera, arrolló al carro que guiaba Francisco Ayuda. A consecuencia de la violencia del choque el carro cayó a un barranco de siete metros de profundidad, resultando su conductor con gravísimas heridas.

El conductor del automóvil sufrió graves heridas y leves los ocupantes de aquél, Rosita Orquín y María Mayo.

PERIODISTA ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

SEVILLA. — El director de "El Correo de Andalucía", don Rafael Sánchez Arráez, fué atropellado por un automóvil en la calle de Federico de Castro, resultando con la fractura del brazo izquierdo.

SE SUICIDA DESPUES DE APUNALAR A SU ESPOSA

TENERIFE. — En el caserío "Casitas", de la isla de Lanzarote, un joven de 24 años apunalizó a su esposa, María González, suicidándose después.

UNA MUJER MUERTA POR UN AUTOMOVIL

BURGOS. — Cuando regresaba a Burgos conduciendo una camioneta el vecino Francisco Comba, encontró, a la entrada de la ciudad, tendida en la carretera, a una mujer que presentaba una herida gravísima en el bajo vientre.

La recogió y la condujo rápidamente a la Casa de Socorro, donde falleció a poco de ingresar.

La víctima no ha sido identificada. Se cree que algún automóvil la atropelló, dándose después a la fuga.

RECONSTRUCCION DE UN TEMPLO

LOGROÑO. — Han quedado terminadas las obras de reconstrucción de la torre del templo parroquial de Torrecilla de Cameros, que fué destruída por un rayo. Este pueblo fué cuna del gran político don Práxedes Mateo Sagasta.

El feliz término de las obras ha producido gran alegría entre el vecindario.

UN NUEVO PROCEDIMIENTO PARA HACER CARAMBOLAS

PAMPLONA. — Comunican de Tafalla que en un bar de aquella ciudad ocurrió ayer un sangriento suceso. Un individuo llamado Pedro Zapatero, en completo estado de embriaguez, maltrató de palabra y obra a una de las camareras del establecimiento.

Esta cogió un vaso y lo arrojó a la cabeza del parroquiano irascible, con tan mala fortuna que uno de los trozos fué a dar en el ojo de otro parroquiano, causándole una herida grave.

VUELCA UNA CAMIONETA Y RESULTAN UN HOMBRE MUERTO Y OTRO GRAVEMENTE HERIDO

PAMPLONA. — Anoche regresaban del pueblo de San Martín de Ux, transportando en una camioneta dos vacas, los vecinos Justo Imizcoiz y Domingo López.

Debido a un bache del camino, dió el vehículo la vuelta de campana, cogiendo debajo a los dos ocupantes.

Justo quedó muerto en el acto y Domingo resultó gravemente herido.

CAE DEBAJO DE UN CARRO Y RESULTA GRAVEMENTE HERIDO

GIJON. — En una carretilla de la estación del Norte regresaban los vecinos Manuel Gracia y Ataulfo Cambor. Por evitar el choque con un carro, el conductor de la carretilla se tiró al suelo, yendo a caer Ataulfo debajo de las ruedas del carro.

A consecuencia del accidente resultó Ataulfo con gravísimas lesiones y fuerte conmoción visceral.

Manuel y el conductor del carro han sido puestos a disposición del Juzgado.

OTRO PUEBLO FAVORECIDO POR LA LOTERIA

ZAMORA. — Se ha confirmado la noticia de que el billete núm. 18.693, del último sorteo, que resultó premiado con medio millón de pesetas, se halla en el pueblo de Pinilla de Toro.

El billete lo adquirió don Agustín Madroño en una administración de lotería de Salamanca.

Este señor, que se dedica a la compraventa de pieles, lo repartió entre sus familiares, reservándose una participación que le ha valido ochenta y cinco mil pesetas.

La mayor parte de los favorecidos son labradores y tratantes en pieles.

LA TEMPERATURA QUE DISFRUTAN EN LA REGION LEVANTINA

CASTELLON. — Ayer llovió copiosamente.

En la parte Norte del Maestrazgo está nevando con gran intensidad, hasta el extremo de que el campo aparece cubierto por más de medio metro de nieve.

En la capital hace un frío intensísimo y en el mar reina fortísimo temporal.

NAUFRAGIO DE UNA TRAINERA

VIGO. — En los bajos de las islas Cies ha naufragado la trainera "Urbana", que iba ocupada por tres personas, dos de las cuales no sabían nadar.

En el naufragio pereció un tripulante, siendo salvados los otros dos.

Las autoridades de Marina instruyen diligencias.

VELAN EL CADAVER DE OTRA PERSONA, CREYENDO QUE LO HACIAN A UN PARIENTE

OVIEDO. — El lunes fallecieron en el Hospital un vecino de Mieres y otro de esta capital.

El cadáver del primero de ellos, llamado Jesús Llanedo, fué reclamado por la familia, que lo veló durante una noche.

La familia del otro muerto también reclamó el cadáver, pero notó con sorpresa que el difunto no era su deudo.

Al amortajar los cadáveres se vistió a uno con las ropas del otro, lo que motivó una confusión.

Lo que ha producido gran extrañeza es que la familia de Llanedo velase a otro cadáver distinto, sin darse cuenta de su equivocación.

EN UNA ALDEA DE ESPAÑA

Durante una capea la res asalta la Casa Consistorial, llega al salón de sesiones y saluda al público desde el balcón

SALAMANCA. — Comunican del vecino pueblo de Alberca que con motivo de las fiestas se estaba celebrando una capea en medio del natural regocijo de los vecinos y de numerosos forasteros.

La plaza estaba atestada de público.

Cuando se estaba lidiando la segun-

EL VIKING

Grandiosa película sonora, primera filmada totalmente en technicolor

Maravillosos efectos

HOY, CINEMA ALHAMBRA

do dos niños llamados José Puebla y Antonia Lemona, de seis años. Esta es hija del juez del mismo apellido.

Pasó un carro de una tahona y arrolló a los dos muchachos, causándoles heridas graves.

EL V CONGRESO DE ESTUDIOS VASCOS

SAN SEBASTIAN. — En la Diputación se ha reunido la Junta organizadora del V Congreso de Estudios Vascos que se piensa celebrar en el mes de septiembre.

Se acordó organizar una exposición etnográfica Ibero-Americana de Sevilla.

Se harán excursiones a Zumaya, Elorrio, Oñate y otros puntos de gran interés.

UN OBSEQUIO

SAN SEBASTIAN. — Con motivo del enlace del príncipe heredero de Italia, el cónsul de dicha nación en San Sebastián ha invitado con un almuerzo al cónsul belga.

Al acto han asistido las autoridades donostiaras y personalidades de los consulados.

ATACADO POR UNA RATA

BILBAO. — Francisco Fortes Gómez fué atacado, cuando dormía, por una rata, que le produjo una herida en una oreja.

NOTAS MARROQUIES

En Tánger pelean unos soldados indígenas

EL ENCAUZAMIENTO DEL RIO LUCUS

LARACHE. — El director de Fomento, señor Piqueras, acompañado del jefe de Obras Públicas de la región, ha girado una visita de inspección a las obras que se realizan para encauzar las aguas del río Lucus.

Cuando dichas obras estén terminadas, el río Lucus será navegable hasta aérea de Yemen.

EN UNA REYERTA ENTRE SOLDADOS, RESULTA UNO MUERTO Y DOS GRAVEMENTE HERIDOS

TANGER. — En Marraqués varios soldados tiradores marroquíes cuestionaron, degenerando la disputa en reyerta.

Cuando llegó la patrulla de vigilancia encontró el cadáver de uno de los soldados, que tenía la cabeza aplastada con piedras y botellas, y a otros dos más heridos de consideración.

Estos declararon que la riña se produjo con otro grupo de soldados desconocidos, que se dieron a la fuga.

LA GESTION DE UNA ENTIDAD BENEFICA

LARACHE. — La Asociación de La Caridad, que preside la duquesa de Guisa, distribuyó el año último donativos por valor de treinta mil quinientas pesetas.

LA CARESTIA DEL FLUIDO ELECTRICO

LARACHE. — La Prensa ha comenzado una campaña protestando de que continúe elevado el precio del fluido eléctrico establecido por las Eléctricas Marroquíes desde el año 1914.

Fundamenta su protesta en que, con motivo de la guerra europea, elevaron transitoriamente el precio del kilowatio a 1'30 pesetas, siguiendo en vigor actualmente el precio citado.

LO QUE OPINAN LOS VIEJOS

Sánchez Guerra concreta en breves frases su opinión, que no quiere por ahora ampliar

LO QUE DICE SANCHEZ GUERRA

MADRID. — Entre las contestaciones de los viejos políticos a la encuesta de "Informaciones", figura la del expresidente señor Sánchez Guerra.

Este ha dicho:

"Yo he hablado y obrado en los momentos que estimé oportuno; y no quiero, por ahora, decir nada más".

EL CONDE DE JIMENO

La contestación del conde de Jimeno es la siguiente:

"Yo creo que pueden gobernar todos los hombres del antiguo régimen que en seis años y medio hayan meditado lo bastante sobre las causas que motivaron el golpe de Estado y estudiado los medios de evitarlo y de corregirse ellos mismos si fuera necesario.

Hombres nuevos no pueden conocerse a priori. De seguro los hay y cuando llegue el momento que los empuje saldrán a la lucha.

Las dictaduras son como las esufas donde, ocultas, germinan planes que, al aire libre, dan luego flores y frutos".

EL SEÑOR RUIZ JIMENEZ

El exalcalde de Madrid y exministro señor Ruiz Jiménez, ha dicho:

"Creo que los hombres del antiguo

régimen son aptos para gobernar.

No me explico cómo un hombre de la capacidad del general Primo de Rivera, con quien mantengo sincera amistad, ha podido cometer la grave equivocación de agraviar a los hombres que actuaron en la política española antes del golpe de Estado.

Creo que no han surgido hombres nuevos, porque yo no puedo considerar como nuevo a Yanguas, por ejemplo.

Yo he contribuído, en recuerdo a la gran amistad que me unió con su padre, a hacerlo diputado las dos veces que lo fué. Llegando en alguna de ellas a anunciar mi dimisión como alcalde de Madrid porque aquel Gobierno pretendía quitarle algunos Ayuntamientos para entorpecer su elección.

Fuera de Yanguas, no he visto después ningún hombre nuevo. Esto es sensible, pero es la verdad".

EL SEÑOR LEQUERICA

El exsubsecretario de la Presidencia señor Lequerica, dice:

"Creo que el problema de España no es de hombres, sino de régimen.

Lo primero e indispensable es asentar en forma legal y jurídica la defensa del principio de autoridad.

El fracaso del antiguo régimen no fué por falta de capacidad, sino por falta de energía".

rrentes al corro tiene algo de insólito y extraño.

En la hora oficial se nota calma en la mayoría de los corros; pesadez, en algunos, como en Ferrocarriles.

Después de la hora oficial se cotizan las libras a 39,03.

UNA NOTA SOBR ELOS CAMBIOS

A las cuatro de la tarde, en la Oficina de Información y Censura se facilitó una nota oficiosa relacionada con el problema de los cambios.

ESTE NUMERO HA SIDO VISADO POR LA PREVIA CENSURA

LAS LIBRAS SE HAN COTIZADO A 39,03

MADRID. — Quince minutos antes de abrirse la cotización oficial el corro de moneda presentaba un animado aspecto.

La primera operación que se concluye es en libras, a 38,80.

Después se cotizan francos, a 31,45 y dólares a 7,49.

Las cotizaciones producen impresión y el silencio entre los concu-

SALON DORE

Hoy, último día de

Intromisión

El éxito de los éxitos.

¡Es un film Paramount!

Olive Brook—Evelyn Brent.

Mañana, estreno de "DAR QUE DECIR."

Comedia dramática, por la gran actriz Irene Rich.

Mañana,

acontecimiento deportivo

Estreno del partido de fútbol entre España y Checoslovaquia, celebrado el 1.º de enero en el Stadio de la Exposición de Barcelona.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El general Primo de Rivera, en una nota oficiosa, se refiere a la baja extraordinaria de la peseta y la atribuye a manejos de empresas extranjeras

La boda del príncipe Humberto y la princesa María

UNA NOTA OFICIOSA

En la Oficina de Información y Censura se ha facilitado a primera hora de la tarde una nota oficiosa que dice así:

"Atento siempre el Gobierno a no

perder su contacto ni su comunicación con la opinión pública exponiéndole sinceramente su criterio y sus propósitos, tanto en lo que afecta al porvenir como a las cuestiones o problemas que la actualidad le va presentando, cree indispensable hacerlo hoy con motivo de la injustificada baja de nuestra moneda, ante lo cual no cabe ni desfallecer ni inhibirse.

Se trata efectivamente, según hemos dicho varias veces, de un problema importante, más por su confusión y por su aspecto moral que por su aspecto material, ya que tiene que tener que pagar la libra cara, tomando por tipo esta moneda, acaso sea el único medio de moderar las compras en el extranjero, que si algunas pueden ser necesarias, muchas son sin duda superfluas.

Pero como la realidad es que el propósito gubernamental no es llevar la peseta a este descenso, el no tener en la mano el medio de contenerlo rápidamente enoja y contraría al Gobierno, al mismo tiempo que se muestran gozosos y satisfechos los que sostienen el juicio, al mío completamente erróneo, de que las causas de ello son políticas, viendo aparentemente confirmadas sus pesimistas predicciones. Pero las podrían fundamentar sólidamente?

Si en motivos políticos hubiera que apoyarse, lo único cierto es que la caída de la peseta se ha precipitado rápidamente después de las declaraciones oficiosas de que la dictadura está próxima a traspasar sus poderes; mas tampoco para mí puede estar en esto la causa, porque tras el lento y suave deslizamiento anunciado de la dictadura, nadie puede temer fundadamente trastornos ni en la falta de un Gobierno sucesor, con capacidad y autoridad para mantener el orden público y desenvolver las riquezas nacionales.

Sigo creyendo que los factores que influyen en la cotización de la moneda son primero los económicos, después los políticos y, por último, los imponderables.

El principal económico es adverso: balanza de pagos con acentuado signo negativo.

También el político, aunque infundadamente, es desfavorable al crédito: riesgo de que en el país renazca la vida agitada y azarosa anterior a 1923.

Los imponderables, unos actúan en casa y otros fuera. Aquí los infundados y presagios tenebrosos; la inconsistencia de los caracteres a quienes se supone propicios a desfallecer y caducar, la falta de actuación ciudadana y de colaboración nacional.

Fuera de aquí la guerra contra la redención y liberación económica de España, nuestra gran obra; los petróleo, el nuevo estatuto ferroviario, las reservas de las Compañías de Seguros, nuestra expansión hacia América, la codicia de nuestro oro, todo eso que ha contrariado a muchas entidades financieras extranjeras que despreciando nuestra peseta creen que nos dañan, aunque a la larga puede ser que se equivoquen.

La baja de la peseta afecta más a los pudientes que a los humildes.

Los artículos que se encarezcan serán las telas ricas, los perfumes, los automóviles, las confecciones extranjeras, el tabaco exótico, pero no el pan, ni el aceite ni los lienzos que salgan del país.

No faltan los que han de pensar presentar al pueblo llano como esencial para su vida sólo para inquietarlo y predisponerlo contra el régimen esta contrariedad voluntaria. No hay tal. Tomando por tipo la libra esterlina, y como unidad monetaria la lira, el franco y la peseta, todavía una libra, que cuesta hoy 38 pesetas, y que puede ser que llegue a costar pronto más de 40 si siguen actuando contra ella los factores anunciados, cuesta más de 80 liras y más de 100 francos.

Es decir, que la situación monetaria de España, en medio del trastorno general del problema no es peor, ni mucho menos. Pero sea lo que fuere, siempre exige serenidad por parte de todos y que considerando que a falta de otro camino este de la moneda es el único que queda expedito a los que combaten a España, y para defenderla es pre-

ciso que se opongan con toda sus fuerzas a estas maniobras todos los buenos españoles, para demostrar al mundo que el país, mirando por la elevación de sus sentimientos y en defensa de su vida, y en este caso de sólido y real prestigio monetario, es invencible".

UNA MUCHACHA INTENTA SUICIDARSE

MADRID. — En las primeras horas de la tarde se hallaba conversando con su novio, en el patio de su casa, una joven llamada Lucía Morales, de 18 años.

Cuando subió a su domicilio su madre le riñó y cuando llegó el padre la castigó a acostarse sin cenar.

La joven se introdujo en su cuarto y tomando un revólver de su padre se disparó un tiro en el pecho, produciéndose una herida muy grave.

NAVAZ Y OSTALE, PARA LOS EQUIPOS ARAGONESES

MADRID. — Los partidos del domingo entre el Deportivo Alavés y el Iberia y el Nacional con el Patria, serán arbitrados, respectivamente, por Navaz y Ostalé.

LA CACERIA REGIA

CORDOBA. — A media tarde ha terminado la cacería regia, habiéndose cobrado cuarenta y seis piezas. Los cazadores marcharon a Umbría y a Mirabella, en donde tomaron el té.

El rey no salió de sus habitaciones, despachando la correspondencia y conferenciando con Madrid.

DETENCION DE LADRONES DE HOTELES

BARCELONA. — En la calle del Conde del Asalto fueron detenidos Enrique Marco y Emilio Lamorena, que se dedicaban a sustraer ropas y efectos de las fondas y hoteles donde se hospedaban.

LA BODA DEL HIJO DEL BAJA DE LARACHE

LARACHE. — Se ha celebrado la boda del hijo del bajá de Larache, Sidi Mohamed Faad Ben Yais, con la hija del mayordomo mayor del sultán de Marruecos.

Los cafés de la zona de Larache han enviado a la novia importantes regalos, entre los que destacan los del bajá del Alcázar, Intervenciones militares, mehallas jalfianas y autoridades civiles y militares.

Ayer por la noche los novios obsequiaron a los reclusos de las cárceles indígenas y europeas con comidas extraordinarias.

También se celebró en el palacio del gobernador un festival en honor de los nuevos desposados, asistiendo además de las autoridades europeas y musulmanas, las mujeres indígenas ataviadas con el pintoresco traje del país.

En el festival, y como fin de fiesta, el poeta musulmán Sidi Abd el Lah el Kabes, favorecido de la corte del sultán, leyó unas bellas "kadas" que ha dedicado a la novia y que han sido reproducidas en la Prensa local.

Con motivo de la boda se están celebrando en toda la zona de Larache extraordinarios festejos.

LA BODA DEL PRINCIPE HUMBERTO Y LA PRINCESA MARIA

ROMA. — A las diez de la mañana se ha celebrado en la capilla del Quirinal la boda del príncipe Humberto, de Bélgica, y la princesa María, de Italia.

A la entrada de la capilla se ha entregado a los contrayentes el hisopo de oro para tocar agua bendita.

Ocupados por los miembros de las reales familias los siales en el presbiterio, el cardenal Maffi dijo una sentida plática explicando los artículos del Código civil del matrimonio.

La princesa iba vestida de blanco con una larga cola de armiño que llevaban seis niños.

Sobre el manto caía un velo con flores de azahar y de plata. El rey Alberto iba de capitán general de gran gala.

El mismo uniforme llevaba el rey Víctor Manuel.

La reina de Italia llevaba traje bordado de oro y perlas.

A la ceremonia asisten sesenta invitados regios.

Después del último evangelio el cardenal Maffi se volvió a los desposados y dijo:

—Que veáis a los hijos de vuestros hijos hasta la tercera y cuarta generación y que después poseáis la vida eterna".

Luego, en nombre del Papa, dió la bendición e indulgencia plenaria a los asistentes.

A continuación se inició el desfile, teniendo que salir los recién-casados al balcón del Quirinal, en donde fueron ovacionados por la muchedumbre que llenaba las calles.

A continuación se trasladaron al Vaticano, a donde llegaron con veinticinco minutos de retraso, debido a la aglomeración de público en las calles.

El príncipe, a te el Santo Padre, se disculpó por el retraso y el Papa lo acogió cariñosamente.

A continuación entregó a la princesa un rosario de oro y piedras preciosas, y al príncipe un magnífico tapiz tejido en los talleres del Vaticano.

Todo el edificio del Vaticano estaba fantásticamente iluminado.

Los recién-casados han recibido millares de telegramas, entre ellos los de los reyes de España.

Como dato curioso se puede hacer notar que para coincidir con la fecha de la boda regia han contraído matrimonio en Venecia sesenta parejas.

NECROLOGICAS

Mañana, día 10, se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la señora doña Felicia Pérez Marco, viuda de Regnard. En sufragio de su alma se celebrarán misas, de nueve a doce, en el altar de Santa Ana del Santo Templo Metropolitano del Pilar.

Renovamos a sus hijas y demás familia la expresión de nuestro sentido pésame.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Ligera bonanza se registró en el día de ayer.

Apacibilidad en la temperatura hubo por la mañana, siendo harto pasajera.

En las primeras horas ofreció el día las mismas características que las acusadas en el día anterior.

Cielo despejado casi toda la mañana, lucido el sol, para encapotarse en las primeras horas de la tarde.

Se levantó viento y despejó bastante la atmósfera, volviendo a lucir el sol.

Al anochecer retornó el frío, pero sin gran crudeza.

Este número ha sido visado por la previa censura

LO MISMO ESTE AÑO

que el anterior, la media FORTUNA, colorido 1930, continúa siendo la media predilecta de las personas de buen gusto.

Unicos depositarios, Juan García y Hermano, Cerdán, 47.

Anuncios en este diario

"ebro-prensa"

4 de Agosto, 27, 2.
Teléfono 4539

Cinema Aragón

Hoy,

Venus

(Versión muda), por Constance Talmadge.

Insuperable oquersta.

yó al suelo herido de mucha gravedad, y se asomó al balcón principal de la Casa Consistorial.

Terminada su hazaña volvió a la plaza, en donde también sembró el pánico, alcanzando a dos mozos más.

Finalmente, un mozo de Tamames, con más serenidad y más valor que los demás, se encaramó a una de las columnas del pórtico de la Casa Ayuntamiento, y con una puntilla, aprovechando una de las carreras de la res, tuvo el acierto de darle muerte al primer intento.

Este individuo se llama Tomás Muñoz.

El suceso ha sido la comidilla de toda la región, y en Alberca produjo penosa impresión la desgracia del aguacil.

DEL EXTRANJERO

En la plaza de Gibraltar han caído peñascos desprendidos de la montaña a causa de los temporales

LA ACTITUD DE FRANCIA SI ALEMANIA NO CUMPLE SUS COMPROMISOS

LA HAYA. — La Delegación francesa en la Conferencia ha celebrado una entrevista para tratar de la actitud a seguir por Francia en el caso de que Alemania se negase a cumplir sus compromisos. El informe de los expertos prevee este caso, y por lo tanto debía pasar este asunto a la suprimida Comisión de Reparaciones.

El Gobierno propuso la creación de un Tribunal especial que entendiéndose en el asunto, propuesta rechazada a ruego de la Delegación alemana, que dijo que para la resolución de este asunto está el Tribunal Internacional de Justicia, consiguiendo al fin la conformidad de los delegados franceses.

Por otra parte, si Alemania no cumple sanciones que ello tarería consigo, y acuerdos, debiendo someterse entonces al tratado de Versalles con todas las consecuencias y aplicación de sanciones que ella traería consigo.

Hoy, al mediodía, el señor Tardieu ha visitado al señor Snowden, tratando de estos asuntos.

LA HAYA. — Briand ha sido visitado por el ministro de Negocios Extranjeros de Bélgica, señor Hymans.

BERLIN. — Dice la "Gaceta de Voss" que la reunión franco-alemana sobre la cuestión del Sarre tendrá lugar el día 20 del actual.

EL TEMPORAL DE NIEVES CAUSA DAÑOS

PERPINAN. — El temporal de nieves en Cerdeña ha interrumpido el tráfico por la línea del ferrocarril de Montluis a Bourges Madame y causado grandes daños en las líneas telefónicas y telegráficas.

EL DIRIGIBLE "R-101" CARECE DE CAPACIDAD SUFICIENTE DE ELEVACION

LONDRES. — El dirigible "R-101", terminada su reparación, ha efectuado un vuelo de ensayo, en el que se ha podido comprobar carece de capacidad suficiente de elevación. El "R-101", una vez terminados los trabajos para aumentar su fuerza ascensional, podrá efectuar toda clase de vuelos, probablemente para marzo.

ACCIDENTE DE AVIACION

SAN DIEGO (CALIFORNIA). — Dos aviadores que tripulaban un hidroavión de la Marina han resultado muertos.

El accidente ocurrió al encontrarse el aparato a 500 metros de altura, cayendo en la bahía de San Diego.

DESCUBRIMIENTO DE UN COM-PLOT CONTRA LOS SOVIETS

BERLIN. — En uno de los Tribunales de esta población se ha visto el proceso contra unos rusos por falsificación de documentos y espionaje.

En el curso del mismo se ha venido en conocimiento de que los procesados formaban parte de una Asociación antibolchevique, que pretendía derribar el régimen existente en Rusia.

Los planes de los antirrevolucionarios rusos eran muy completos, teniendo ya proyectado provocar grandes inundaciones en las principales ciudades rusas, atacando a la vez con fuertes contingentes, que deberían concentrarse en Georgia.

UN DIARIO DEL ZAR

LENINGRADO. — En un antiguo castillo, residencia veraniega del Zar, se han encontrado documentos históricos de gran valor.

Figura entre ellos un diario de Nicolás II y la correspondencia de la última Zarina con Guillermo II.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL BANCO INTERNACIONAL

LONDRES. — Según el "Daily Telegraph", se ha llegado a un acuerdo entre cinco de las nueve potencias que deben nombrar los miembros del Consejo de Administración del Banco Internacional.

Son éstas España, Holanda, Suecia, Suiza y Argentina.

EL REPARTO DE LA TIERRA

RIGA. — Dicen de Moscú que en el año 1932 serán desposeídos de las tierras que posean los campesinos rusos. Estas tierras serán entregadas a una organización colectiva que se proyecta.

DESPRENDIMIENTO DE ROCAS

GIBRALTAR. — A consecuencia del temporal de lluvias, varias moles de rocas se han desprendido del peñón, cayendo sobre la ciudad. Se ignora si han ocurrido desgracias.

LOS SIN TRABAJO EN LONDRES AUMENTAN

LONDRES. — El secretario del departamento de Trabajo anuncia que en 30 de diciembre último el número de obreros en paro forzoso acciende a 1.510.000, o sea 206.000 más que en 16 del mismo mes.

ASALTO A UN MILLONARIO

CHICAGO. — Se sabe que unos enmascarados, armados de pistolas, asaltaron la casa del millonario Carlos Rilcher, situada en las orillas del lago Michigan.

Los ladrones maniataron a los dueños y a los servidores y se apoderaron de una fuerte suma y de un lote valiosísimo de alhajas.

LOS BANDIDOS TOMAN REHENES EN CHINA

LOU TCHEOU. — Una banda de terroristas asaltó el salón en donde se celebraba una comida oficial. Los ladrones se apoderaron del almirante chino Chang Seu Choung, del gobernador civil, Fou-Kieu, y de cinco personas más. Al almirante lo llevaron en rehenes, escondiéndolo en un lugar intrincado.

Los otros han sido conducidos a la ribera del Mi-Kiang.

EL REGALO DE PORTUGAL AL PRINCIPE HUMBERTO

ROMA. — El general Carmona, presidente de la República portuguesa, ha entregado, por medio del embajador de Portugal en Roma, el regalo de boda para el príncipe Humberto. Consiste este regalo en dos preciosos candelabros de plata, cincelados, del siglo XVIII.

EL VIKING

Grandiosa película sonora, primera filmada totalmente en tecnicolor

Maravillosos efectos

HOY, CINEMA ALHAMBRA

Abrigos cuero.—Limpieza y reteñido

BERNARDINO ABOS

FABRICA DE CURTIDOS

Alonso V, 17. Zaragoza. Teléf. 37-37

NOTAS GRAFICAS DE LA REGION



La bella señorita María del Pilar Berdejo Remón y el culto farmacéutico de Flix, don Agustín Albasa Sanz, que el día 2 del actual contrajeron matrimonial enlace en Magallón.



MARIA DEL HUERVA. — Niñas que representaron en la velada teatral el drama La Cruz de plata. (Foto G. de Olalde).

DEL GOBIERNO CIVIL

TITULO DE BACHILLER

Se ha recibido en este Gobierno civil, y en su secretaría se halla a disposición del interesado, el título de Bachiller universitario, Sección de Ciencias, expedido por la Universidad de Barcelona a favor de don Luis Gracia Alvarez.

CONCEJALES

Han sido nombrados concejales del Ayuntamiento de Valpalmas, propietario y suplente, respectivamente, don Julio Gallego Cuello y don Fidel Pérez Prado.

INFORMACION DENEGADA

Al alcalde de Biota se le remite, para su entrega al presidente de la Unión de Trabajadores de aquella villa, un oficio declarando improcedente la instancia elevada por la referida entidad, relativa a una información ante el Ayuntamiento contra resolución de la Corporación municipal de Biota.

LA OBLIGATORIEDAD DE LOS CARGOS MUNICIPALES

Al alcalde de Villarroya de la Sierra se le participa que siendo obligatorio el cargo de concejal, deberá continuar en dicho puesto hasta que el gobernador civil determine lo que proceda.

—Al alcalde de Berdejo se le manifiesta que don Román Soriano Serrano cesará en el cargo de alcalde de aquella villa, pero continuará ejerciendo como concejal, a resultados del expediente que le forme el Ayuntamiento.

La Cámara de la Propiedad contesta a una nota de la Alcaldía

La Cámara de la Propiedad nos envía la nota oficiosa que sigue: "En vista de las manifestaciones contenidas en la nota oficiosa que acerca del asunto planteado por la ampliación del padrón de solares el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad publicó en la Prensa de ayer, la Cámara de la Propiedad Urbana estima necesario puntualizar su actuación en el referido asunto.

Los representantes de la Cámara en la Junta Municipal de solares, señores Fuertes y Chóliz, fueron precisamente los que hicieron llegar a conocimiento de esta entidad las desmesuradas proporciones y amplio criterio inclusivista con que había sido confeccionado el catálogo de solares, a pesar de sus protestas, que, a excepción de una pequeña parte, quedaron desatendidas. En su consecuencia, esta Corporación, examinó el catálogo o padrón, y lo conceptuó asimismo, en parte, improcedente, no sólo por lo que se refiere a la inclusión de fincas rústicas (extremo que no es de su competencia), sino por la de los barrios parcelistas, inclusión que en definitiva será todo lo legal que se quiera, pero es innegable que tales barrios, carentes en su mayoría de servicios municipales, ya que los pocos que poseen están sostenidos a sus únicas expensas, no son acreedores a que se les impongan más contribuciones. Y conceptuó igualmente inadecuadas las valoraciones asignadas a varios terrenos, porque están en manifiesta pugna con la realidad y con las verificadas por los técnicos municipales en expropiaciones recientemente practicadas.

Por ello la Cámara estimó y estima improcedente parte del padrón de solares, y cumpliendo uno de sus fines reglamentarios, cual es el de la defensa de los intereses que representa, se aprestó a su salvaguardia con los medios que la Ley le concede.

Jamás ha pretendido esta Corporación entorpecer en lo más mínimo el funcionamiento de la vida interna del Municipio; por tanto, sinceramente celebra que el espíritu de conciliación y cordialidad con que la aludida nota acaba de dar motivo para quedar, una vez más, recíprocamente obligada a su Ayuntamiento."

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación radical, sin operación ni dolor. — Procedimiento propio y único sin esclerosis

Consultorio Jaime Ledesma Navarro Especialista del Hospital Victoria Eugenia Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.—Consulta, de 11 a 1 Alfonso I, 16, entresuelo - ZARAGOZA

DESDE LAS FRONDAS DEL HUERVA



Los pajaricos del Paseo

que hace sol y están calientes, porque hace frío y no han comido. Hacen también otras cosas, pero eso queda en el suelo nuevo del Paseo, y no vale la pena de hablar de ello.

Como no tengo campos, ni cosecho cereales, a mí me hace mucha gracia ver a los pajaricos—sobre todo si son gorriones— cuando roban granos de trigo y se burlan de esos señores tan respetables que clavan en los sembrados a los que se da el insultante nombre de "espaniápjaros". Es cosa indignante que cuando están en el campo se les insulta, y cuando los tropezamos en la ciudad los saludamos reverenciosos. Los pajaricos se rien de ellos en los sembrados, y cuando pasan por bajo los árboles del Paseo.

Yo quiero mucho a los pájaros porque una vez, de chico, robé un nido y se me murió en la mano una cría. Querría poder dar libertad y de comer a todos los pájaros del mundo para conseguir el perdón de aquel robo.

Los pajaricos del Paseo ofrecen, para mí, una gran simpatía, pues, sobre ser una nota grata, emociona en el bullicio estridente del centro de la ciudad; su origen los hace merecedores del amor de todos zaragozanos.

Yo poseo el secreto del lugar de donde han venido esos chillones pajarillos. Me lo comunicó una distinguida dama que perdió su compañía, que los tenía cerca de sus balcones todas las mañanas; y ahora, en vez de pájaros, tiene por fondo adusto tapial y una costra de cemento y grava que cubre un viejo río, convertido hoy día en alcantarilla.

Un día aparecieron en los árboles del Paseo millares de pajaricos que corrían asustados por el ir y venir de unas pértigas amenazadoras—los troles de los tranvías—por el gritar de las greguerías multitudes ambuladoras, por la barandada de gentes distraídas que no reparaban en guardar silencio para que los pobres "emigrantes" durmieran. Nadie se explicaba la aparición, ni atinaban su origen. Pasó el tiempo, los pajaricos se habituaron al tumulto, y las gentes siguieron sin saber de dónde habían venido.

Pero yo sé de dónde. Los pajaricos que ahora hay en el Paseo son los "expulsados" de las frondas del Huerba por causa del cubrimiento. Les quitaron sus casas—los árboles—y tuvieron que huir. Volaron, y, sin duda, un gorrion descubrió el Paseo, y allí acudieron todos y se hicieron los "amos". Un afán discutible de urbanizar a la inversa los echó de sus casas, y en justa compensación ellos se adueñaron del centro de la ciudad.

Hicieron bien. MARIN SANCHO

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Han salido para Sevilla y otras capitales andaluzas don Ramón de Urrutia en compañía en su señora, doña Petra de Lejarza.

—Ha llegado de Madrid el capitán médico militar don Miguel Echevarría Martínez en compañía de su distinguida señora, doña Pilar Salgado.

—Han llegado de Barcelona y Gerona el secretario de Sala de esta Audiencia don José María Gali y su esposa.

—De Madrid, el abogado fiscal don Juan González Ocampo y su esposa.

—De Porcuna (Jaén), su casa, el secretario de Sala don Francisco Cabrero.

—A Huesca marcharon el juez de instrucción don Angel Miranda, su esposa, doña Ascensión Nasarre, e hijos, Alvarito y Angel Mari.

—Ha salido para Barcelona don Basilio Ucar, acompañado de su distinguida esposa y encantadoras hijas Marina y Pilarín.

—Regresó de Barcelona y Sevilla el concejal delegado de este Ayuntamiento don Anselmo Gascón de Gotor.

—Ha regresado de Barcelona el doctor don José Conde, acompañado de su distinguida esposa.

—Anteayer marcharon a Madrid los señores de Juncosa.

—Ha salido para Segovia el alumno de la Academia de Artillería don Antonio Esponera.

—Desde La Coruña se ha trasladado a Valencia, donde ha sido destinado, nuestro paisano don Marcelino Blasco, teniente vicario general castrense.

ENFERMOS

Sigue en el mismo estado de gravedad nuestro querido compañero en la Prensa local don Juan Manuel Castro.

Hacemos votos por que haga crisis la enfermedad del señor Castro, iniciándose una franca mejoría.

—La señora doña Luisa Bravo, esposa de don Demetrio Fraile, se encuentra algo mejor de su enfermedad, dentro de la gravedad, después de ha-

ber sido sometida a una operación quirúrgica.

Deseamos vivamente la pronta y total curación de la señora de Fraile.

NATALICIO

Conchita Latorre, distinguida esposa de don José Ignacio Mantecón, ha dado a luz en Sevilla una hermosa niña.

Madre e hija se encuentran en perfecto estado de salud.

Felicitemos cordialmente a las familias de Mantecón y Latorre.

PETICION DE MANO

Por don Dámaso Enrich y distinguida esposa, doña Manuela Polo, y para su hijo el pundonoroso capitán de Infantería don José Luis, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Nerita Macho Ortega, a su madre, la bondadosa señora doña Encarnación Ortega, viuda de Macho.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, quedando fijada la boda para el próximo mes de mayo.

Los novios y sus familias están recibiendo de sus amistades muchas felicitaciones.

BODA

A las dos y media de ayer, en la parroquia del Portillo, se celebró el matrimonial enlace de la bella señorita María del Pilar Cardiel con el joven don Alfredo Lago Jiménez.

Los recién casados salieron para Palencia, Madrid y Barcelona.

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión de su cargo de presidente de la Junta directiva del Ilustre Colegio Notarial de Zaragoza el señor don Enrique Jiménez Gran.

Felicitemos cordialmente al cultísimo notario don Enrique, a quien agradecemos vivamente sus valiosos ofrecimientos en beneficio del servicio público, deseándole el mayor acierto en el desempeño de su nuevo cargo, lo que es de esperar de su gran valía y relevantes cualidades.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Pilar Miranda Cartiel, Fe Maurel Alcolea, Carmen Sarría Casorrán, Eduardo Vicente Lázaro, Paúl Von Wichmann de Miguel, Emilio Andrés Sañz, Adoración Sánchez Vicente, Ricardo Pintor Soriano, Nieves Lordas Antonio Negré García, Pascual Ortiz Pallás, María Victoria Abadía Valián, Ruiz, Antonio Hernández Valluenga, María Ansensio Gallardo.

DEFUNCIONES

Angel Ciria, 3 meses, Pasajes de la Gran Vía, 3; María Langa, 70 años, Armas, 9; Francisco Gay, 68 años, Camino de San José, 159; Asunción Soria, 49 años, Hospital civil; Esperanza Pardos, 19 años, idem; Antonio Suárez, 1 mes, Boggiéro, 78; Antonio García, 2 años, Montemolín, letra B; Carlos Martínez, 4 años, San Agustín, 18; Presentación Clavel, 11 años, Barril, 3; Cándida Jimeno, 69 años, Coso, 168; Clivio Chóliz, 69 años, Pradilla, 9; Esperanza de Val, 60 años, Azoque, 108; María Guítart, 77 años, Santa Inés, convento.

FIESTAS Y VELADAS

EN EL HOSPICIO PROVINCIAL

Los pasados días 1 y 6 se celebraron con gran éxito en el Hospicio provincial dos grandes veladas teatrales.

Todos los actores supieron interpretar acertadamente sus respectivos papeles, cosechando al final grandes aplausos.

El regalo anunciado correspondió al número 1.108, del cual fué poseedor el asilado Félix Gracia.

AUN CONTINUA

la enorme liquidación de todos sus artículos de invierno están realizando los Grandes Almacenes de Géneros de Punto de Juan García y Hermano, Cerdán, 47.

TAXIS

para viajes y población, llame al teléfono 4050

REPORTAJES IMAGINARIOS

La cruz del Coso. La fuente de Isabel II. El monumento a los Mártires



La Cruz del Coso, frente al Salón de Santa Engracia. (De un grabado de la época)

Este monumento erigido a los mártires de la Religión y de la Patria condensa tal cúmulo de dedicaciones y tan remotos recordatorios, que puede sintetizarse en él la historia de Zaragoza, ya que héroes y mártires escribieron, con su sacrificio, las más bellas páginas de los anales de esta ciudad. Y así lo hicieron, con tanta abundancia de espíritu como de sangre.

Sólo el infinito que marca la cruz con sus abiertos brazos; la inmortalidad que seña el ángel con su mano vigia; la firmeza heroica que pregonaba el baturro, y la grandeza serena de la augusta matrona, pueden sintetizar, sobre el mármol que les sustenta, la magna idealización que representan.

Bien pudiera utilizar en el presente caso, el cronista, ese tópico de los pseudohistoriadores de meter los orígenes de las cosas en esa noche insondable de los tiempos. Mas, ¿para qué? ¿No hablan las estatuas—cuando conseguimos su gracia—mejor que los viejos folios, pergaminos y cartas?

Hay que tener presente que todos los señores "estatuados" tienen su tanto de orgullo—tan legítimo como su gloria—y están deseosos de contar sus memorias, harlo más interesantes que las del de Figueroa. Sin que esto quiera decir que en tiempos venideros no sean las estatuas del condé las que menos cosas interesantes cuenten a las sucesivas generaciones.

Tarea más que difícil sería la de recoger en una crónica la interesante como remota historia de la memorable Cruz del Coso. Permíteme, lector, que acuda, por un instante, al cubismo descriptivo (?) ¡Perdón por la alevosía!

DIVAGACION HISTORICA

Túbal, con su espíritu de patriarca y su fuerza de pastor, arrojó la primera piedra, que vino a dar en la margen del Ebro con tal ímpetu, que al empotrarse en las arenas del río saltaron numerosas pepitas de oro. Tan preciosas partículas auríferas escribieron en su zigzagueante salto sobre el suelo el nombre de "Auripa". Noble nuestro suelo, y para que nadie se engañase, alargó una noche los brazos de sus montañas—ricamente salinas—y espolvoreó con tan rico producto las arenas hasta borrar aquel primitivo nombre. El genio de la sinceridad trazó otro "Salduba" (Saldibia). El oro, símbolo de la riqueza, y el de la sal, presagio de la fatalidad, hubieran tenido que discutir su soberanía si el manto del César, agitado por el viento impetuoso de Roma, no hubiese pasado borrando la huella de aquellos nebulosos nombres.

"Cesar Augusta", que vale tanto como deidad soberana, merecía conservarse; y como lo que no se escribe con sangre o con heroísmo del alma no perdura, permitió el cielo que los nombres de Engracia, Lamberto... y otros, hasta no ser posible contarlos, enrojearan, bajo la tiranía de Daciano, el suelo de "Cesar Augusta". Esa es la primera piedra del monumento de la Cruz del Coso. Los gritos, lamentos y alaridos de las víctimas, hallaban eco en la puerta "Cinérea" ("Cineja, Cinegio"), a cuyo frente ardía la hoguera del sacrificio. A sus rescoldos templó su lira el elegante poeta Prudencio.

No hay noche, por interminable que sea, en que no se anuncie la aurora. La tramoya ágil de los oficientes de las nubes colocó sobre el fondo rojo del cielo un rompimiento de bello amanecer. Era que Constantino, a las puertas de Roma, alzaba la antorcha de su estandarte e iluminaba el mundo.

Los hijos de los mártires levantaban, frente al Arco Cinegio, un humilladero de forma redonda con una cruz, en memoria de los huesos y cenizas que allí guardaban.

Muchos siglos hemos corrido, y otros tantos hemos de dejar pasar hasta que los historiadores o cronistas vuelven a mentarnos la Cruz del Coso. ¿Qué fué de ella durante la dominación de los señores que educó Arrio y refinó el señorío? ¿La respetarían los cuatrocientos años cobrizos que en vano escribieron so-

La fuente de Isabel II, conocida vulgarmente por la del dios de las aguas, motivo ornamental de la plaza de la Constitución en el pasado siglo.

Esta fuente sustituyó a la famosa Cruz del Coso, y al ser erigida motivó muchos y muy contradictorios comentarios en los mentideros de la época.



bre las murallas de la ciudad la leyenda de "Sarcosta"?

LA CRUZ DEL COSO

En 1492 sabemos ya que existía en este lugar un templete de piedra tosca, de muy regular altura y de columnas de dos cuerpos, rematado por una cruz de piedra dorada. En 1532, la mano del insigne imaginero Gil Morlán lo embellece por orden de la Diputación del Reino. En 1654, una gradería cerca el templete y nuevas piedras le dan altura.

De nuevo es reparado en 1657 por el artista Felipe Busignac. Carlos III ordena en 1767 se le dé mayor magnificencia. En 1808 lo devastan los franceses. Restituido el Gobierno legítimo se reedifica y se circunda de verja de hierro. La guerra civil ejecuta su derribo.

LA FUENTE DE NEPTUNO

Quedó la plaza de la Constitución un tanto desmantelada, hasta que en 1833 se puso la primera piedra para elevar una fuente de doce caños con una pirámide cuadrangular en el centro y cuatro delfines en sus aristas. En la parte superior una columna dórica, y sobre ella el dios Neptuno en ademán de mandar las aguas. En los flancos de la pirámide unas lápidas dedicadas a la recordación de la Cruz del Coso y a la memoria de Isabel II. En 1845 se inauguró.

EL ACTUAL MONUMENTO

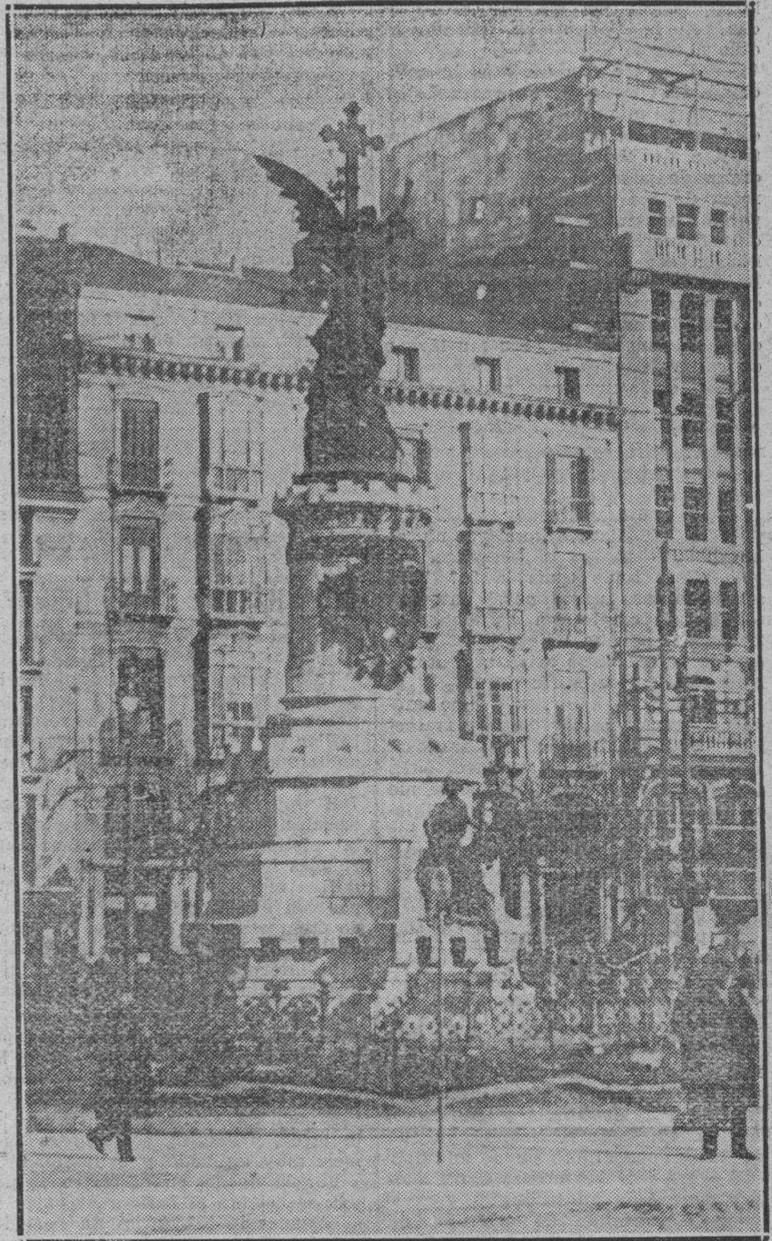
Cincuenta años más tarde la Económica de Amigos del País acuerda elevar un monumento digno de la ciudad que empieza a florecer con pujanza. Dos años más tarde se coloca la primera piedra del actual monumento. Zaragoza entera acude a la suscripción.

El 23 de octubre de 1904 se inaugura con gran pompa. Las tropas rinden honores en aquel solemne acto. La ciudad, tapizada y con sus mejores galas, aporta su esplendor. Grandes mástiles cercan el monumento que envuelve una gran tela de los colores nacionales. Las autoridades de todos los órdenes se sitúan en la plaza. La curiosidad del pueblo es contenida por la vistosa formación de las tropas. Llegado el momento oportuno, la cortina cae a tierra. Baten marcha real las músicas y los clarines; prorrumpen en ovaciones el pueblo y retumban en el espacio las salvas de los cañones, situados al efecto frente al puente del Huerto.

En aquel mismo instante un grupo de rezagados de la Revolución colocados en uno de los flancos del paseo, entona la Marsellesa. ¡Todo es solemne! Y entre tanto estrépito marcial, surge, como rasgando el cielo, la cruz, ¡la eterna Cruz del Coso!, el ángel evocador y el baturro, símbolo de todos los héroes que de Engracia al de Urriés—lección gloriosa de inmortales—laten hasta el presente en la sublime alegoría de Querol.

DICE EL BATURRO...

Terminaba esta crónica: Daban los dos de la madrugada en el reloj de



El monumento a los Mártires, que sustituyó a la fuente de Isabel II. (Foto A. de la Barrera).

la Diputación, y salí, y con gran prisa, del café en que la había pergeñado. Envuelto en el abrigo y tapado hasta las orejas, crucé la plaza.

Más qué sorpresa fué lo que produjo en mi ánimo el eco de una voz que, sin calcular de dónde podía venir, decía:

—¡Eh, eh!

Alce mis ojos al monumento y quedé asombrado al ver que el baturro de la estatua se había erguido y hacia ademanes de saltar a tierra desde su pedestal. Como buen mozo, pronto se descolgó por los almenados de piedra. En dos brinco ganó la barandilla y se acercó a mí mal encariado:

—¡Ridiez! — exclamó. — ¡Siempre se cuerta la soga por lo más flojico! Apuesto a que te marchabas sin decime palabra.

—No tal — repuse.—Es que creí impertinente hablar con usted y no hacerlo con las otras dos figuras que le acompañan, y por eso opté por no incomodar a ninguno.

—Pos, apunte, apunte, que ya tenía ganas de hablar.

Dispuse mis cuartillas mientras el baturro se arreglaba la faja y apretaba el nudo del pañuelo que traía a la cabeza.

—Has de saber—dijo con altanería—que soy el baturro que cuando flaqueáis vosotros, baja del pedestal y va ande hace falta.

—Además—repuse con aire cobista—usted representa al "baturro desconocido".

Mis palabras debieron de sentarle como un mal brebaje, pues interrumpió con tono amenazador:

—¡Releña, desconocido! Si no m'hubiera dejao el fusil ahí arriba...! Me apresuré a rectificar, ante su actitud.

—Quiero decir que representa usted a esos baturros anónimos que mueren con tanta gloria como los que la Historia nombra.

—¡Amos, ya lo entiendo! Los que tien mala pata hasta pa ser heroes.

No es mala idea, y me paice mu bien representalos.

Entraba en razón mi interlocutor, y me juré no contradecirle en lo más mínimo.

—Aclarao esto—siguió el baturro.—Apunta, pa no olvidalo, que llenáis de bartulos y palacios la ceudá sin acordaros pa na de recoger nuestras cosas. No hay ningún pueblo en el mundo que por sí solico haya hecho un historial tan memorable: Agüelos y tataragüelos son heroes y los de más allá, martires. Los rincones de Zaragoza, toos memorables; las calles y plazas, toas famosas; las iglesias, con tanta historia como los castillos; las afueras, tan santificadas como los barrios. Miaja que te regüelvas te encuentras palacio de rey o de preronaje, que, probe o rico, dió vida o hacienda por causa noble de Aragón. Mas sus golvís tan egoístas, que por tener güenas calles y paseos andáis con la piqueta en toos los sentios—y muchas veces sin sentio—, no mentando por lo menos con una escrición el recuerdo de lo que tiráis, pa que naide se olvide de que este pueblo tan majo tie debajo de ese traje la pelleja más curtida en nobleza que pua tener el país más grande del mundo entéro. ¡A ver! ¿Ande tenís la casa pa recoger toos los recuerdos de la grandeza de Zaragoza? ¿Dónde guardáis los papeles y las cosas de los heroes baturros?

No sabía yo lo que responderle, cuando quiso Dios que viniesen a mi memoria los interesantes artículos de García Mercadal y las repetidas llamadas que sobre este asunto ha hecho mi director desde las columnas de diversos periódicos. Oída mi relación, me contestó:

—¡Ah, si se tratase de una güena comilona, ya no sus quedaría ni una trajeta! Y eso que debís de ser mu ricos, pos dende que estoy aquí no veo más que hacer palacios pa guardar el dinero. ¡Sus felicío!

Quise llevar la conversación por

derrotos más curiosos y le pregunté:

—Quisiera que me dijese algo curioso de lo que desde su altura ha presenciado.

—Dende aquí he visto de todo: Hasta dase de tortas a presonas de viso. Hi oído echar peroratas a presonajes celebres en la política, que se hospedaban en ese hotel. Eso por la izquierda; que por aquí, a la derecha, en la Deputación, también hi oído a otros.

—¿Y qué es lo que más le emocionó de cuanto lleva presenciado?

—Aquel menuto de silencio que en esta plaza hicieron las tropas que trujan de Marruecos una gloria digna de pasarla ante la más heroica de las ciudades. Dende aquí percibí una miaja del eco de la voz del baturrico Fleta. Emocionao lloraba ese angelico, y yo le dije: Baja, maño, esa mano, y yo le dije: cía la calle d'Alfonso, que allí está el cielo ahura. Dimpués ya, cosas dignas de mentasen, pero mu largas de contar.

Hizo el baturro una pausa seguida de un ademán de despedida; mas debió de arrepentirse, porque poniendo los brazos en jarras, y como si quisiera hablar largo y tendido, exclamó:

—¿Y qué me ices del Pilar?
—No sé. Parece que ya no se hundirá.

—¿Pero ande tenis la fe? Y si sus caen los paredones, entonces tendrís el templo tan grande como Zaragoza, porque la capillica, ésa... ésa no se caí ni se cairá. Apúntalo: No se caí, ni se cairá.

—Bueno. Se hace tarde y no puedo más entretenerme. Salud para seguir viendo la marcha de Zaragoza. Y que el Moncayo le sea leve.

—Oye, oye una cosica que se me olvidaba: Estoy deseando que llueva pa ver dende aquí arriba los guardias con las capuchas blancas. Dende allí, paice talmente que estoy en la Trapa. Güeno, ya sabe ande estoy.

Trepó monumento arriba. Y no dijo más.

IGNACIO CLAVER

NO DEJE PARA MANA

el visitar la grandiosa liquidación que los Almacenes de Géneros de Puntos e Juan García y Hermano, Cerdán, 47, están realizando, ya que por muy poco dinero puede adquirir pull-overs, jerseys, medias sport, sueters, trajes de punto inglés y afelpados e infinidad de artículos de abrigo a precios inverosímiles.

Camiones G. M. C.



Producto de la General Motors Peninsular (S. A.)

De dos a cinco toneladas Recomendables por su sólida construcción, rapidez y economía de consumo

Chasis especial preparado para ómnibus de 25 a 30 pasajeros

ENTREGA INMEDIATA CONCESIONARIOS:

Vicente González y C.

Costa, 9 y 10

teléfonos 4010 y 3424

Teatro-Cine Parisiana

Empresa "SAGE" Teléfono 1243

HOY HOY

A las seis y cuarto

Matinée de moda dedicada a las señoras.—Butaca, 3 Ptas.

Levanta, Magdalena

Creación de Carlos M. Baena

A las diez y cuarto. = Estreno. = Estreno

La obra exótica original de C. M. Baena,

CUATRO NAUFRAGOS Y UN JUDIO

Inmensa creación del eminente Baena.—Soberbia presentación.

EXITO

EXITO

Exámenes, oposiciones y concursos

INGENIEROS

Por la Dirección General de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por carretera, se anuncian concursos para proveer las plazas de ingenieros jefes en las terceras Jefaturas de Estudios y Construcciones de Ferrocarriles del Cantábrico y de Galicia, respectivamente.

PROFESORES Y MAESTROS DE TALLER

La Dirección General de Corporaciones anuncia a concurso la provisión de estas plazas, en la Escuela Elemental del Trabajo de Zamora: Profesor de Dibujo, con 4.000 pesetas anuales; profesor de Matemáticas y Rudimentos de Física y Química, con 3.500 pesetas anuales; profesor de Higiene y Educación física, con 2.000 pesetas anuales; profesor de Instrucción escolar complementaria, con 1.000 pesetas anuales; maestro de carpintería, ebanistería y talla, con 3.500 pesetas anuales; maestro de hojalatería y fontanería, con 3.500 pesetas anuales; maestro de forja y ajustes mecánicos, con 4.000 pesetas anuales.

DESDE HUESCA

Las fiestas de Reyes organizadas por los periodistas

Ya podemos respirar tranquilos los periodistas. Las fiestas de Reyes por nosotros organizadas, han resultado brillantes y animadas, constituyendo ambas un acontecimiento pocas veces registrado en esta ciudad.

El reparto de juguetes tuvo lugar en el magnifico teatro Olimpia, con la asistencia de las dignísimas autoridades locales y provinciales. La comitiva real, formada por los tres Magos con sus séquitos entró precedida de trompeteros y heraldos. La banda militar de Valladolid, que amenizó el acto, interpretó la Marcha Real, mientras la chiquillería ovacionaba y aplaudía a los Reyes.

El reparto de juguetes se hizo por riguroso sorteo, desfilando ante los Reyes más de 1.200 niños de ambos sexos.

El acto terminó cerca de las tres de la tarde, y resultó, como antes decimos, muy animado y brillante.

Por la noche, en el teatro Principal, se celebró el baile a beneficio de la Asociación provincial de Periodistas.

Todos los palcos y plateas, ocupados por distinguidas y bellísimas señoras, lujosamente ataviadas con galas impecables, y la sala plétórica de parejas que danzaban los bailables de la banda militar y la orquestina del Olimpia.

La sala del teatro, artísticamente adornada, ofrecía deslumbrador aspecto. Los elogios fueron unánimes, y muy justos, al cultísimo arquitecto municipal, don Antonio Uceda, que dirigió con insuperable acierto los trabajos de adorno y decorado.

No hubo intermedio ni descanso. Las cenas se sirvieron en los palcos y plateas, sin que por ello se interrumpiera el baile. La fiesta terminó a las cinco de la mañana, saliendo todos los asistentes muy satisfechos y complacidos.

Los periodistas estamos recibiendo muchas felicitaciones, que trasladamos en su integridad a las autoridades y otras personalidades que nos han ayudado desinteresadamente.

Gratitud a todos, y hasta el año próximo.

BODA DISTINGUIDA

En la iglesia de San Juan el Real, de Calatayud, han contraído matrimonial enlace la bellísima y gentil señorita Caridad Montull Guiral, perteneciente a distinguida y muy apreciable familia oscense, y el culto inspector de Vías y Construcciones, de Madrid, don Román Arbeo Jiménez.

Actuaron de padrinos en la ceremonia la encantadora señorita Porfiria Arbeo, hermana del novio, y el dignísimo director de la sucursal del Banco de Aragón, en Lérida, don Joaquín Montull, hermano de la novia y queridísimo amigo nuestro.

El acto se celebró en la mayor intimidad, asistiendo únicamente los familiares de los novios.

Terminada la ceremonia, los asistentes se dirigieron al domicilio de los distinguidos señores de Ena, hermanos de la novia, en donde se les obsequió con espléndido banquete, servido de manera admirable.

Los novios marcharon en viaje de luna de miel a Barcelona y Madrid, en cuya capital se proponen fijar su residencia.

Caridad Montull Guiral, gentil y guapísima damita oscense, cuenta en esta ciudad con generales simpatías y muy hondos afectos, y ha recibido con motivo de sus esponsales muy cordiales y sinceras felicitaciones.

Enviamos a la feliz pareja nuestro entusiasta parabién, que hacemos extensivo a sus familiares y, de manera especial, a la respetable y bondadosa dama doña Irene Guiral, viuda de Montull, madre de la novia.

UN NOMBRAMIENTO

Ha sido ascendido a la categoría inmediata superior y nombrado ingeniero jefe de la octava división de la Confederación Hidrográfica del Ebro, el cultísimo ingeniero don Federico Jiménez del Yerro, querido amigo nuestro.

El nombramiento del señor Jiménez del Yerro, que viene a premiar méritos indiscutibles que posee y que tantas veces ha puesto de relieve en su labor importante, ha producido en Huesca y su provincia excelente impresión.

Reciba el competente e infatigable ingeniero la expresión cordialísima de nuestra entusiasta enhorabuena.

TRASLADO DE UNA MAESTRA

Ha sido trasladada, a su instancia, a prestar sus servicios en una de las escuelas nacionales de Madrid, la culta profesora de primera enseñanza doña Andresa Sánchez Vallés, que hasta ahora ha desempeñado el mismo cargo en el pueblo de Robres, de esta provincia.

La señora Sánchez Vallés, uno de los valores más positivos del Magisterio provincial, ha realizado al frente de su escuela de Robres una labor ardua y fructífera que ha sido apreciada y reconocida por todos los vecinos de ese pueblo, que sienten de manera unánime la ausencia de su maestra predilecta.

Deseamos a la agraciada gratísima estancia en su nuevo destino y muchos triunfos en su carrera, en la que ha sabido destacarse por su cultura, por su competencia y por sus excepcionales dotes de excelente educadora.

ANUNCIO DE OPOSICIONES

En el número del Boletín Eclesiástico aparece un edicto convocando a oposiciones a la canonjía de doctoral vacante en este Cabildo catedral.

El plazo de sesenta días para la admisión de solicitudes termina el 24 del próximo febrero.

JOSE MARIA LACASA

Los atropellos que hubo ayer

EN EL CAMINO VIEJO DE CASABLANCA

Fué ayer un día fecundo en atropellos automovilísticos. Uno acaeció en el Camino Viejo de Casablanca.

José Yus García, de 21 años, soltero, jornalero, fué alcanzado y arrollado por el automóvil número 1.934 de la matrícula de Zaragoza, resultando con diversas lesiones.

Fué curado en el Hospital provincial de contusiones leves en la región lumbar y pierna izquierda.

Después de curado fué llevado a su su domicilio, carretera de Valencia número 239.

EN LA CALLE DE SAN GIL

Al cruzar la calzada Apolonia Rubio Saldaña, de 89 años, viuda, fué atropellada por un automóvil.

Resultó con diversas lesiones, de las que fué curada en la Casa de Socorro, donde los facultativos de servicio le apreciaron y curaron heridas contusas, de pronóstico reservado, en la región superciliar izquierda y en la mano del mismo lado.

Después de curada, en el mismo automóvil fué conducida al Hospital provincial, ingresando en la sala de San José.

EN LA CALLE DE LAS ESCUELAS PIAS

María Morales Pascual, de 74 años, viuda, con domicilio en Miguel de Ara, 14, fué alcanzada y atropellada por el automóvil número 294 de la matrícula de Zaragoza, conducido por José Mari Rivas Barrera.

Resultó la anciana con fractura de la pierna izquierda y contusiones en la rodilla derecha, lesiones de pronóstico reservado.

En el Hospital provincial fué curada por el médico don José Muñoz, de San José, quedando después instalada en la sala

INFORMACION MUNICIPAL

En este mes habrá una importante reunión en Madrid para regularizar el tráfico por el Canfranc

El alcalde, hablando ayer con los periodistas, les dió cuenta de que en uno de los días del 12 al 18 de este mes había de marchar a la Corte para asistir, como presidente de la Sección de Zaragoza en la Junta de Fomento de Canfranc; a una interesante reunión convocada por la dirección del ferrocarril del Norte y a la que habrán de asistir también el presidente de la Cámara de Comercio, el presidente del Grupo económico de Pau, el inspector de la Aduana francesa en Canfranc, un representante del Colegio de Agentes de Aduanas españolas en dicho punto, M. Lillar, representando a la Sección francesa, y el señor Allué Salvador, como presidente de la española.

Puede que acudan algunas personalidades muy destacadas en asunto como este del Canfranc, que tanto interés merece.

La reunión tiene por objeto estudiar todo lo concerniente a tarifas y regularización del tráfico por la línea internacional, a cuyo efecto, la Compañía del Norte hallase dispuesta con el mejor interés.

EL PASEO DE MARIA AGUSTIN

Personóse ayer mañana en la Alcaldía el doctor don Ricardo Horno, como presidente de la Junta de Vecinos del paseo de María Agustín, para tratar con el alcalde de la necesidad de proceder rápidamente al arreglo de las aceras, y además, para indicarle

la conveniencia de que se traslade y tendido de la línea del telégrafo hasta el centro del gran salvavidas o andén central, pues actualmente está a la inmediación de las casas, de las que apenas está seperado un metro de distancia.

LAS CANTINAS ESCOLARES EN EL GRUPO COSTA

Desde hoy comenzarán a funcionar normalmente los servicios en el Grupo Costa, coincidiendo con la reapertura del interrumpido curso, a cuyo efecto han quedado instaladas las cocinas, fregaderas y lavaderos.

Desde hoy, pues, habrá cantina escolar para sesenta plazas, treinta de niños y otras tantas de niñas.

T. S. H.

DIARIO

Programa para hoy, jueves: MADRID. Unión Radio (424 m.)—11'45: Emisión del mediodía. 12: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de trabajo. 12'15: Señales horarias. 14: Concierto. 19: Música de baile. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Últimas cotizaciones de Bolsa. Recital de canto. Concierto. Recital de canto. 0'30: Cierre de la estación.

BARCELONA. Radio Barcelona (350'5 m.)—11: Campanadas horarias de la catedral. 13: Cierre del Bolsín de la mañana. Concierto. Discos de gramófono. 17'30: Concierto. 18: Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. 18: Concierto. 21: Campanadas horarias de la catedral. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde. 21'05: Retransmisión de la ópera que se representará en el teatro Liceo. Información de actualidad referente a la Exposición Internacional de Barcelona. Cierre de la estación.

BARCELONA. Radio Barcelona (268 m.)—19: Cotizaciones del Bolsín de la tarde. Concierto. Discos de gramófono. Cierre.

LONDRES. Radio Londres (356'3 metros).—10'30: Señales horarias. 11: Discos de gramófono. 12: Recital de violoncello y canto. 13 a 14: Recital de canto. 20: Transmisión de la ópera "Hansel y Gretel". 23'15: Música de baile. 24: Cierre.

PARIS. Radio París (1.744 m.)—12'30: Concierto sinfónico. 14: Bolsa de París. 15'45: Concierto. 20: Concierto de orquesta. 21'15: Noticias de interés. Cierre de la estación.

BUDAPEST (550 m.)—18'30: "Cosi fan tutte", ópera de Mozart (desde el teatro Real), seguido de concierto y bailables.

OSLO (493 m.)—19'30: Canto. 20: Melodías noruegas. 21: Retransmisión de emisoras extranjeras.

DAVANTRY (479 m.)—18'35: Canciones de negros. 19: Sainete musical. 20'30: Banda militar y solistas y coro masculino, hasta las 22'15.

LANGERBERG (473 m.)—19: Concierto orquestal popular. 20: Concierto sinfónico (violin-concierto de Mendelssohn, novena sinfonía de Bruchner).

SAN SEBASTIAN (453 m.)—22 a 24: horas: Gran concierto sinfónico: la "Pastoral", de Beethoven; "Don Juan", de Strauss; danza de "El amor brujo".

ROMA (448 m.)—19'20: Periódico hablado. 20: Trozos de ópera francesa. ("Pescadores de perlas", "La Navarraise")

TURIN (291 m.)—18'15: Concierto popular. 19: Inglés. 19'20: Varietés. 19'30: Trozos de óperas italianas. 22 a 23: Bailables.

EL VIKING

Grandiosa película sonora, primera filmada totalmente en tecnicolor

Maravillosos efectos

HOY, CINEMA ALHAMBRA

Teatro Circo

Próximamente

El arca de Noé

Usted la verá Usted la oirá

NOTAS DE HACIENDA

PRESUPUESTOS

Se han recibido los presupuestos ordinarios para el próximo ejercicio de los Ayuntamientos de Cinco Olivas, Fabara y Purroy.

Se ha recibido la liquidación correspondiente al presupuesto de 1928 de Ainzón.

Se ha recibido la carta municipal de régimen económico del Ayuntamiento de Caspe para su tramitación.

ALTAS Y BAJAS DE AUTOMOVILES

Se han recibido las siguientes: Las de don Luis Escalada, de don Adolfo García, de don Galo Sánchez, de don Jesús Bescós, de don Joaquín Villa, de doña María Suárez y de don Antonio Aguaviva.

REMISION DE DOCUMENTOS

Remite el alcalde de Epila expediente de fincas de urbana.

Han remitido los alcaldes de Terrier, Pedrola, Alagón, Ateca, Gallur, Sediles, Biel y Tauste altas y bajas de contribución industrial.

Los alcaldes de La Muela y Borja remiten altas y bajas de vehículos de tracción mecánica.

Remite el alcalde de Arándiga reparto y lista cobratoria de rústica.

LOS TEATROS Y LOS CINES

CIRCO

ESTA NOCHE ESTRENO DE "SHE-SHE" Y "OLE Y OLE". — LA COMPANIA SUGRANES DE SUPER-ESPECTACULOS Y REVISTAS

A causa de la interrupción sufrida por los trenes de la red catalana, la Compañía no llegó a tiempo de debutar ayer, celebrándose esta noche el estreno de "Shé-Shé" y "Olé, Olé", las revistas de mayor éxito en el Teatro Cómico, de Barcelona.

Son veinticinco cuadros fastuosamente presentados, cuarenta bellísimas y esculturales segundas tiple y bailarinas internacionales y artistas de la categoría de Amparito Miguel Angel, Pierre Clarel, The Maurys, etcétera, etcétera.

El debut de esta noche en el Circo revestirá los caracteres de un grandioso acontecimiento artístico. Música, luz, alegría, cuadros preciosísimos y trajes de deslumbrante riqueza. Mañana, grandes funciones de tarde y noche con "Shé-Shé" y "Olé, Olé".

PARISIANA

LEVANTA, MAGDALENA. ESTRENO

Ayer tuvo lugar el debut de la Compañía que acudilla el buen actor Carlos M. Baena, estrenando la comedia titulada "Levanta, Magdalena", de la que es autor el mismo director de la Compañía.

Acaso por esta circunstancia, y por las muchas veces que la llevan representada, los intérpretes todos ponen en el desempeño la mejor voluntad, merced a la cual logran un estimable éxito, bien demostrado por los muchos aplausos que escuchó toda la Compañía al final de cada uno de los tres actos, y, especialmente, al final del segundo, el mejor de la comedia. "Levanta, Magdalena" acredita en su autor unas excelentes condiciones de observación escénica que le sirven para manejar con fortuna toda suerte de efectos que el público, según ya hemos dicho, acusó notablemente.

Algo embarullada en su iniciación, mejora visiblemente en el segundo acto y acaba resultando en conjunto una obra distraída.

De los intérpretes, señalaremos como los mejores al propio autor, Carlos M. Baena, en primer lugar, y, con él, a Carmen Muñoz Gar. Muy cerca de éstos en méritos, María Luisa Gómez y José Rupert.

COMPANIA CARLOS M. BAENA

Dada la fama de que venían precedidas obra y Compañía, era de esperar el éxito que anoche obtuvo en este teatro la Compañía de Carlos M. Baena, en la que figura la primera actriz Carmen Muñoz Gar, con el éxito del año, estrenado por esta Compañía en el teatro Eslava, de Madrid, "Levanta, Magdalena", sentimental comedia de amor.

Hoy, en matiné, función dedicada a las señoras, y a 3 pesetas butaca, se representará por segunda vez, a las diez y media, la magnífica creación de Baena "Cuatro naufragos y un judío", de la que es autor, y en la que en el papel del astuto "Levi" este eminente actor hace un alarde de sus inmensas facultades artísticas.

CINEMAS ALHAMBRA Y ARAGON

EL WIKING

Es una producción sonora Metro basada en una novela en la que se describe la vida de los famosos guerreros de las costas escandinavas.

El argumento, en el que el amor hace piruetas para que no decaiga el calor de la aventura, nos presenta la leyenda del descubrimiento de América por los Wiking.

Abundan las escenas de crudo realismo, y paralelamente a éstas vemos otras francamente sentimentales entre la heroína y el esclavo.

El principal mérito de esta película sonora consiste en que está toda ella impresionada en tencilor, lo que da gran vistosidad a paisajes y cosas.

La perfecta sonoridad que se consigue hace que sea este film uno de los que mayores éxitos alcanzan.

CARTELERA

TEATRO CIRCO. — Compañía internacional de grandes espectáculos, dirigida por Manuel Sugañes.

Noche, a las diez: "She-She y "Olé Olé".

Las banderas españolas en las repúblicas iberoamericanas

EL PRECURSOR Y LAS BANDERAS.

Como es sabido, el movimiento de atracción hispano-americano tuvo un precursor: monseñor Angel Zara, obispo entonces de Aucud y después de La Serena.

Hombre de gran corazón, tuvo un arranque sublime; y un día, día feliz, se presentó en Roma abrazado a las diez y nueve banderas de las diez y nueve repúblicas; pidió para ellas la bendición apostólica; partió para España con su precioso cargamento y lo depositó a los pies de la Santísima Virgen del Pilar, como advocación la más antigua de España.

Alguien recogió en Zaragoza la admirable moción de aquel espíritu excelso; la Junta de la Acción Social Católica visitó y felicitó al gran Prelado, y le prometió recuerdo perenne que había de traducirse en obras. Año tras año, los más preclaros ingenios pasaron por la tribuna de la Asociación, al celebrarse la que se llamó entonces "Fiesta de las banderas".

A los pocos años, oficialmente, se le dió el nombre de "Fiesta de la Raza"; y España y América acordaron su celebración en el día 12 de octubre. Mas como el día 12 de octubre, en Zaragoza, está por completo dedicado a la Virgen del Pilar, trocose la forma de su celebración y pasó la conmemoración a la revista "Acción Social" y al telégrafo.

Quienes llevan veinte años celebrando la fiesta en honor de las banderas y de los Estados americanos, ¿qué satisfacción no han de sentir al devolver el saludo de monseñor de Aucud por medio de la bandera nacional española?

Adelante, pues, con la empresa: al saludo de sus hijas conteste la Madre con amorosos abrazos; y estos actos de recíproco amor constituyan la gran familia hispano-americana para bien de todos, para honra de la Virgen del Pilar, Patrona de la Raza, y para gloria de Dios.

MARIANO DE PANO

Presidente de la Acción Social Católica

Si siempre fuera un acierto y un deber el manifestar nuestro profundo y fraternal cariño a las repúblicas hispano-americanas, nunca como ahora, en que la devolución de su simbólico homenaje en el año 1908, al rendir y depositar fervorosamente sus enseñanzas a los pies de nuestra excelsa Pa-

TEATRO-CINE PARISIANA.—Compañía de comedias de Carlos M. Baena.

Tarde, a las seis y cuarto, "Levanta, Magdalena", dedicada a las señoras.

Noche, a las diez y cuarto: "Cuatro naufragos y un judío".

CINEMA ALHAMBRA. — Hoy, sensacional estreno. "El Wiking", película sonora, totalmente en tencilor, por Pauline Starke.

CINEMA ARAGON. — "Venus", por Constance Talmadge. (Versión muda).

HOY PRECISAMENTE

debe visitarnos y tenga la seguridad de que encontrará mucho más baratos de lo que usted supone los artículos de invierno que precisa. Grandes Almacenes de Géneros de Punto de Juan García y Hermano. Cerdán, 47.

NOTICIAS GENERALES

CAMBIO DE DOMICILIO.—El Comité interlocal de materiales y oficios de la Construcción, a partir del día de hoy, traslada sus oficinas a la calle de Méndez Núñez, núm. 36, entresuelo.

Por tanto, desde este día, en dicho domicilio, funcionarán los servicios del Comité, incluyendo la Bolsa de Trabajo.

BENEDICTO RAMOS - CORONAS - FLORES

Sagasta, 12 y Alfonso, 16. Teléfonos 3.578 y 3.088, Zaragoza.

A. Grasa Sancho

Enfermedades de la Piel. COSTA, 3. PRAL.

En el Coso, número 33, segundo, se registro un conato de incendio.

Se prendió fuego al hollín de una estufa, interviniendo con su acostumbrada diligencia el Servicio de Incendios.

El fuego quedó prontamente extinguido, siendo los daños originados por el siniestro de poca consideración.

CHOCOLATES

Clases especiales. Pidáanse muestras y condiciones

Giménez y Cia., S. en C.-D. Jaime, 52-54

Sucursales: Manifestación, 14, Pignatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30

Dr. M. Martín Clavería

Enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5. Teléfono, 3.505

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CARIDAD EN DICIEMBRE DEL AÑO 1929.—En su comedor de adultos se han distribuido 19.147 raciones de comida y cena.

A sus Escuelas-Asilo han asistido un promedio diario de 400 niños, a los cuales, además de la instrucción que reciben, se les socorre con comida y merienda y a muchos de ellos con la cena también.

A su Asilo-Cuna han asistido cada día 50 niños, a los cuales se les atiende con el alimento y cuidado que requiere su edad.

Se han consumido en dicho mes 6.234 kilos de pan.

Donativos recibidos en el mes de diciembre: Cepillo de La Caridad, 57 pesetas; doña Amalia Isauras, 50; una persona anónima, 100; testamentaria de doña Julia Castell, viuda de Orga, 20.000; don Manuel Erro, en memoria de su hermano don Gabriel, 250; una persona anónima, 20; don Francisco Giménez, 250; de LA VOZ DE ARAGON, de una persona anónima, 700; de varios alumnos de la Academia Valenzuela, 29; doña María del Pilar Caverro, 50; don Narciso Domingo, 75; don José María Gil, 5; de las hermanas Guereca, 25; don Joaquín Orús, 350; don Pascual Ibáñez, 5; de una comisión escolar, por alquiler de sillas para un baile en la Lonja, 600. Total, 22.566 pesetas.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERI

Rifonso, 28-Teif. 2621. De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.

De once a una y de tres a cinco

CUOTAS

Antes de encargar vuestros equipos de militar, os interesa ver los uniformes que hace, desde 25 pesetas, la Gran Sastrería EL MODELO MILITAR, San Jorge, 3 y 5, ZARAGOZA.

HOSPITAL VICTORIA EUGENIA. Relación de los servicios prestados en el Consultorio-dispensario de este Establecimiento durante el año próximo pasado:

Consultas de cirugía, 356; idem de ginecología, 446; idem de oftalmología, 4.683; idem de otorinolaringología, 1.664; idem de urología, 39; idem de dermatología, 628; idem de sifilografía, 191; idem de odontología, 71; idem del aparato respiratorio, 844; idem de medicina general, 2.172; idem de enfermedades de los niños, 2.912; idem de practipedia (callista), 80. Total, 14.759. Curas practicadas, 4.491; inyecciones hipodérmicas, 10.668; idem intramusculares, 2.912; idem intravenosas, 379; idem intratraqueales, 1.295; aplicación de ventosas, 3.828; idem de termocauterío, 199; extracciones dentarias, 760; otras interven-

COTIZACION DEL DIA

Banco Zaragozano

Coso, 47 y 49 y D. Jaime I, n.º 1. DIA 8 DE ENERO DE 1930

Table with columns for VALORES, Cambios, and VALORES LOCALES. Lists various financial instruments and their current market values.

Cinema Alhambra advertisement for the film 'EL SALON DE LA ARISTOCRACIA' featuring 'Hoy, SENSACIONAL ESTRENO EL VIKING'. Includes details about the film's production and showtimes.

EDITORIAL REUS, S. A. advertisement for 'SASTRERIA GABANES' and 'FARMACIA DEL CASTILLO'. Promotes high-quality clothing and pharmaceutical services.

ciones, 355; refracciones (graduación vista), 270; análisis de orina, 4; reacción Wassermann, 3; pneumotórax, 5. Total, 25.169.

Dispensario antitracomatoso: Consultas, 4.274; inyecciones, 308. Total, 4.582.

Resumen: Total de servicios prestados durante el año 1929: 44.510; medicamentos repartidos a los enfermos, 7.547. Suma total, 52.057.

EL PROBLEMA VINICOLA

Próxima reunión preparatoria de una asamblea

Con motivo de las alarmantes noticias de la vecina República llegan respecto al proyecto de ley presentado en el Parlamento francés, que pone trabas imposibles de aceptar a los vinos importados, entre los que se encuentran preferentemente los nuestros, ayer se reunieron en la Cámara de la Propiedad Rústica con el presidente de la entidad, don Ignacio Monserrat, el presidente de la Asociación de Viticultores, don Francisco Bernad Parlagás; el vicepresidente, don Casimiro Sarría; el vocal de la Junta Comarcal de Cariñena don Mariano Ramón; los almacenistas de vinos señores Mansergas y Lobera y el secretario de la Asociación de Viticultores, don Emilio Alfaro.

Tras un cambio de impresiones entre los reunidos, se acordó citar a todas las entidades representativas de la economía aragonesa a una reunión en la que se acuerde la forma y lugar de celebración de una magna Asamblea que dé conclusiones tendentes a la defensa de tan importante riqueza del país.

Una caravana automovilista alemana visitará España

El "Deutsche Allogence Automóvil Club", de Munich, está organizando una excursión automovilista a España, repitiendo la que hace dos años celebraron los automovilistas alemanes, y de la que quedaron muy satisfechos.

En esta nueva caravana vendrán 400 turistas, y aunque todavía no se ha fijado fecha ni recorrido, se cree que durará un mes, y saldrá de Friburgo, en Baden, para terminar en París.

La entrada en España será por Port-Bou, y seguirá un itinerario por el litoral.

Aun cuando no se sabe si pasará la caravana por Zaragoza, nuestro Real Automóvil Club ha escrito a la entidad organizadora ofreciéndose, y manifestando su deseo de que visiten la ciudad.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Pedro y Marcelino, obispos; Santos Basilia y Marciana, vírgenes; Santos Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Segundo, Félix y compañeros mártires.

Cultos.—En las Mercedarias, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las cuatro, los cultos mensuales de las Señoras de la Vela.

En Santa Engracia, por la mañana, a las ocho y media, y por la tarde, a las cinco, los cultos del mes y Novena a la Sagrada Familia.

La Obra de los Jueves Eucarísticos tiene, por la mañana, comuniones en todas las iglesias, y por la tarde, a las cinco, la Hora Santa, en San Cayetano, con plática.

El mismo ejercicio, también a las cinco, en la capilla de las Delicias, Hospital de Convalecientes y Colegio de Sordomudos; a las seis, en las Madres Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de la Magdalena.

Gran Cine Ena Victoria

Antonio Márquez y Alfredo Corrochano desfilarán hoy, por último día, por la pantalla del Ena Victoria, en la interesante novela cinematográfica.

La mujer soñada

por Arlette Marchal y Charles Vanel. El viernes, "LA ISLA DE LOS NAUFRAGOS".

(6) ERICH MARIA REMARQUE

Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por EDUARDO FOERTSCH y BENJAMIN JARNES

Editorial España—Madrid

En las horas de gimnasia nos echó Kantorek muchos discursos; hasta que toda la clase marchó—con él a la cabeza— a la Comandancia del distrito, y allí se inscribió en el voluntariado. Aún le veo ante mí cómo rebrillan sus ojos a través de los lentes, cómo pregunta con voz emocionada:

¿Verdad que también váis vosotros, camaradas?

Estos pedagogos tienen siempre guardados sus sentimientos en el bolsillo del chaleco, y en verdad que los tienen muy a mano para exhibirlos. Pero no lo advertimos entonces.

Uno de los nuestros dudó, en efecto; no se decidía a venir con nosotros. Fué José Behm, un mozo bonachón. Pero luego se dejó convencer. Claro es que le hubiera sido imposible hacer lo contrario.

Acaso otros pensaban como él; pero nadie podía eliminarse con gallardía, porque los mismos padres tenían entonces muy a la mano la palabra "cobarde". Es que ninguno de ellos tenía la amás remota sospecha de lo que iba a acontecer. Los más razonables eran precisamente gentes pobres y sencillas; ellos veían al punto en la guerra un desastre, mientras los de posición más alta no cabían en la piel de alegría; siendo así que ellos, mejor que nadie, con más claridad, debieron ver las consecuencias.

Katzinsky dice que eso es fruto del excesivo estudio, porque estudiar produce tontos. Y cuanto Katzinsky dice lo ha pensado bien.

Fuó raro que Behm cayese de los primeros. Recibió un balazo en los ojos durante un ataque, y allí le dejamos por muerto. No podíamos llevárnoslo, porque la retirada hubo de hacerse rápidamente. De pronto, a la tarde, le oímos llamar; le vimos arrastrarse allí fuera. Sólo había perdido el conocimiento. Como nada veía, zizagueaba loco de dolor; no aprovechó ninguna defensa, no pudo agazaparse. De modo que antes de podernos acercar a él para recogerlo cayó muerto a tiros del otro lado.

Claro que esto no debemos relacionarlo con Kantorek, porque, de otro modo, ¿qué sería del mundo si se llamase culpa a esto? Había, además, miles de Kantoreks, y todos estaban convencidos de que practicaban el bien, aunque cómodamente para ellos.

Pero para nosotros, en eso precisamente consistía su fracaso.

Para nosotros—jóvenes de dieciocho años—los profesores debían ser guías, mediadores, para entrar en el mundo de la edad madura, en el mundo del trabajo, del deber, de la cultura, del progreso. Del porvenir. Nos burlábamos a veces de ellos, les jugábamos pequeñas trastadas; pero, en el fondo, teníamos fe en ellos. Al concepto de la autoridad—cuyos representantes eran—se enlazó en nuestras ideas una mayor claridad, una sabiduría más humana. Pero el primer cadáver que vimos hizo astillas esa convicción. Debimos comprender que nuestra edad era más leal que la suya; ellos sólo tenían sobre nosotros la ventaja de la frase hueca, de la habilidad. Las primeras descargas nos revelaron nuestro error, y al darnos cuenta de él,

(Continuará)

CRONICAS REGIONALES

Magallón

BODA DISTINGUIDA. — El día 2 del actual, festividad de la Venida de Nuestra Señora del Pilar, y a las tres de la tarde, tuvo lugar en la iglesia parroquial de San Lorenzo el matrimonial enlace de la bella y distinguida señorita María del Pilar Berdejo Remón co. el culto farmacéutico de Flix, don Agustín Albesa Sanz, ambos pertenecientes a distinguidas familias de esta localidad.

La novia, ataviada con traje de viaje, realizaba su belleza luciendo valioso abrigo de pieles, obsequio del novio, y espléndida, a la vez que elegante toilette.

El novio vestía traje de calle. Ofició en la ceremonia el párroco regente, don José Aruej Alegre, y durante ella el presbítero don Andrés Ginés interpretó en el órgano, con delicado gusto artístico, la marcha nupcial de Lohengrin.

Apadrinaron a los contrayentes Leonorcita Berdejo, hermana de la

novia, que con su mantilla de blonda y su belleza morena parecía una de las beldades de Romero de Torres, y el joven y aventajado estudiante de Farmacia don Antonio Albesa Sanz, hermano del novio.

Firmaron el acta como testigos don Antonio F. Viñes, teniente de Infantería; don Francisco Zaro, industrial, y don Isidro Peral, encargado de la estación telegráfica de esta villa, actuando como juez don Salvador Berdejo, tío de la novia.

Terminada la ceremonia, las familias Albesa-Berdejo obsequiaron a sus familiares y numerosos amigos con un banquete, en el que no faltó detalle alguno en el ornato de las mesas ni en la exquisitez de los manjares, no decayendo ni un momento la alegría de los concurrentes.

Admiramos allí la belleza de las señoras Pilar Bauluz, de Sancho; Teresa Agreda, de Ladaga; Aurelia Salvador, de Urdiola; Luisa Larrodera, de Santamaría; Anastasia Frago, de Martínez; Pilar Ruberte, de Barrios.

Entre las señoritas, bellas flores que embriagaban con su aroma, estaban Mercedes de la Fuente, Delia, Marina y Milín Zaro, Mercedes de Espuní, María Pardo, Josefina F. Viñes, Isabelina Cuartero, Laurín Santamaría, Teresita Gimeno, Marina Portolés, María Jesús Sancho, Dolorín Algorta, Pilar y Josefina Pisarello, Pilarín Quijada, Marujita Aguda, Carmen Berdejo, Pilarcita Cuartero, Mari-sa Martínez, María-Jesús Barrios, Pilar y Concha Ayora, Pili Fuster, Carmen y Felisa Modrego, Irene Bona, María Barrios, Carmen, Luisa y Pilar Berdejo, Dionisia y Rudesinda Ruberte, Victoria Berdejo y otras muchas cuyos nombres sentimos no recordar.

De los varones no hago mención especial, pues resultaría labor ardua por el gran número de los asistentes.

Finalizado el convite, la gente joven rindió culto a Terpsicore hasta bien entrada la noche.

La feliz pareja salió en viaje para Zaragoza, Madrid, Sevilla y Barcelo-

na, trasladándose después a Flix, donde fijarán su residencia.

Entre los numerosos regalos recibidos pueden enumerarse los siguientes: Don Mariano Marín, computeras plata; M. de la Fuente, juego de fresas; P. Martínez, juego vinagreras; B. Navaz, salva-manteles; Benjamín Ventura, frutero plata; Elisardo Pardos e Isidro Peral, aparato de luz; A. Ayora, servicios postre; J. Pisarello, juego de té; Josefina F. Viñes, servicio licor; señores Gascón, mantequera; V. Moreno, carnet notas, piel; José María Dehesa, cartera; señores Santamaría, escribanía plata; A. Albesa, estilográfica oro; L. Berdejo, anillos boda; señores Bauluz, juego cucharillas plata; M. Gimeno, servicio fumar; Juan Antonio Dolsete, escribanía reloj; Manuel Pardo, servicio champagne; Pilar Fuster, frutero plata; Benito Sancho, reloj sobremesa; Emilio Sanz, bandeja plata repujada; Encarnación Menor, centro mesa de plata; Antonio Lázaro, cartera piel; señoritas Portolés, juego de té plata; señores Bruneda, bandeja plata repujada; León Ladaga, cucharillas plata; Dolores Sanz, pastelería plata; Isabel Cuartero, servilletas plata; Santiago Berdejo, pitillera piel; señoritas Zaro, manillera; Sancho Izquierdo, cartera piel, y muchísimos más que harían interminable esta lista.

Todos salimos satisfechísimos por las deferencias recibidas de las familias Albesa-Sanz y Berdejo-Remón, las cuales están recibiendo muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra muy sincera. A los nuevos esposos una inextinguible luna de miel.—ISAAC ORDUNA.

Puendeluna

NUEVO PARROCO. — El día 1 del actual tuvo lugar en esta parroquia la toma de posesión del nuevo párroco don Juan Guindeo Navarro, cuya posesión le fué dada por el celoso coadjutor de Biel, don Pedro Marco. A continuación se celebró la misa, en la que oficiaba el nuevo párroco, así como la oración sagrada, en la que con fácil palabra y ademán desenvuelto, nos hizo ver la necesidad de la religión cristiana a través de nuestro paso por la tierra.

Terminada la misa, don Juan Guindeo obsequió a las autoridades y numeroso público con pastas y licores. Más tarde se celebró un banquete, con el que los vecinos de ésta quisieron expresarle su bienvenida.

Acompañando al nuevo párroco vinieron vecinos de Biel, Zaragoza, Biscarrués y Ardisa, entre los que tuvimos el gusto de saludar a don Pedro Marco, coadjutor de Biel; don Angel Usón, párroco de Ardisa; don José Pérez, regente de Piedratajada; don Faustino y José Guindeo, don Lorenzo Mallada, don José Pemán, don Ramiro Lon, don Ricardo Brun, don Victorino Mallén, don Francisco Lanzarote, don Santos Lafuente, don Antonio Moy, don Antonio Pueyo y don León Añños.

A las cinco de la tarde emprendieron los visitantes el regreso a sus casas, habiéndonos dejado con el agradable sabor de un día de inolvidable recuerdo.

No quiero terminar sin darle la más cordial enhorabuena a don Juan Guindeo y felicitar a todo el vecindario por la suerte que hemos tenido al ser dicho señor el designado para cubrir la vacante, pues tenemos inmejorables referencias de su amor y bondad para regir los destinos que la Providencia nos depara.

NUEVA JUNTA. — En la Junta general celebrada en el Casino Agrícola quedó constituida la directiva de la forma siguiente:

Presidente, don Manuel Buen; vicepresidente, don Mariano Querol; secretario, don Francisco Pueyo; tesorero, don Isidro Labarta, y vocales, don Antonio Alastuey y don Ramón Añños.

AGRICOLAS. — Después de una temporada de frecuentes lluvias, hace ya algunos días que tenemos un tiempo hermoso, presentando los campos un aspecto magnífico, lo que hace esperar una buena cosecha.

EL EXTRAORDINARIO DE "LA VOZ DE ARAGON". — Con gran satisfacción consignamos los numerosos elogios que los muchos suscriptores que tiene LA VOZ en esta localidad dedicaron al extraordinario del día 1.—CORRESPONSAL.

EL VIKING

Grandiosa película sonora, primera filmada totalmente en tecnicolor Maravillosos efectos

HOY, CINEMA ALHAMBRA

**MEDICINA GENERAL
PABLO GRACIA**

Tratamiento de la tuberculosis por la Fimio-Antitoxina del Dr. Gil Acevedo, de Barcelona

Manifestación, 81 a 87
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6. - Tel. 26-02

¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes, el patentado

UNGUENTO MAGICO

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1'60. Por correo, 2 pesetas.

Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso, 5. Madrid.

¡AUTOMOVILISTAS!

NEUMATICOS

ACCESORIOS — HERRAMIENTAS
NOVEDADES — ELECTRICIDAD

El más completo surtido de accesorios garantizados para sus coches. Invitamos a los señores automovilistas para que pasen a visitarnos.

LAS MEJORES CALIDADES A PRECIOS RAZONABLES.

BOLSA DEL AUTOMOVILISTA

Valenzuel, 7 ZARAGOZA - Telef. 34-33

LA GITANA

MANZANILLA DE CATEGORIA

Exija esta marca en cafés, bares y cabarets

VINICOLA M. HIDALGO Y COMPAÑIA, S. A.

ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, suspensorios, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas, dirigirse siempre a la

CALLE VALENZUELA, 18 (Antes Morería)

LA INGLESA

Sombrerería JENARO PEÑA
PLAZA SAN LORENZO, 1



Sombreros, Gorras y Boinas Vean la colección que presenta, sin duda, la mejor, a precios sin competencia

Jabón y lejía

«La Perla»

Heroísmo, 13-15.-ZARAGOZA

**HERIDAS, QUEMADURAS, LLAGAS
CORTADURAS, SABANONES, ETC.**

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico cicatrizante TAFETAN LIQUIDO "JEIL". Evita contagios exteriores, permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. PESTITA 1, tubo encarnado.

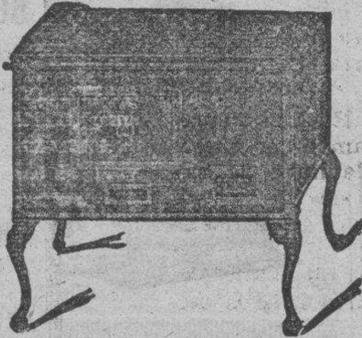
Agente general: N. Salles, Apartado 199, Barcelona. VENTA EN ZARAGOZA: Farmacia Vda. Clemente Alloza, Mayor, 9, y demás importantes farmacias y droguerías.

¡FIJESE USTED BIEN!

A plazos y al contado

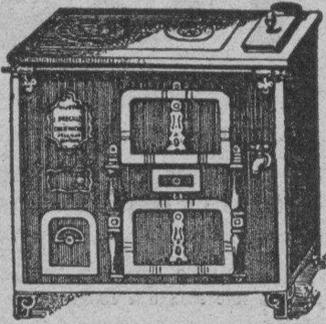
puede comprar los muebles más bonitos y sólidos y a los precios más económicos, en

Santa Cruz, 12 y S. Voto, 2
NO DEJE DE VISITAR ESTA CASA



S. H. C. PRECKLER

Azoque, 108. - Zaragoza



COCINAS ECONOMICAS

Todos los modelos.-Construcción sólida

Construcción y reparación de toda clase de CARROCERIAS y forrado de plancha de las mismas, en todos los modelos

EDELMIRO OSEIRA

Talleres: GENOVA, 5. ZARAGOZA

CLINICA MURO

Sífilis - Venéreo - Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Marfines, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegio.

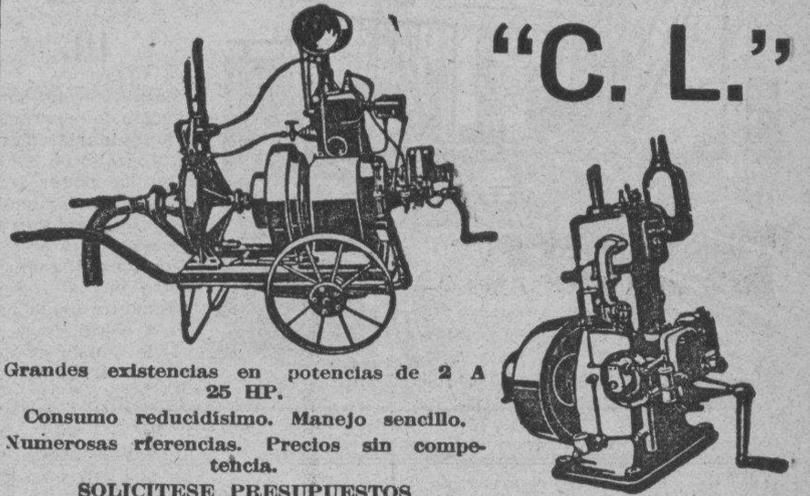
**Estufas
Cocinas
Calefacción**

**~ Fumistería
Moderna ~**

Pignatelli, 59 y 61---ZARAGOZA

TELEFONO 43-24

MOTORES A GASOLINA



Grandes existencias en potencias de 2 A 25 HP.

Consumo reducidísimo. Manejo sencillo. Numerosas referencias. Precios sin competencia.

SOLICITASE PRESUPUESTOS

“El Material Industrial”, C. A. - Bilbao

Fundada el año 1900.-Capital: 3000.000. de ptas

Sucursales: San Sebastian, Madrid, Zaragoza, Gijón, Sevilla, Valencia, Barcelona.

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47
Teléf. 4186

MUEBLES CASTILLA

Delujo:
En planta baja

Económicos y a plazos
En el entresuelo

ZARAGOZA

San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local de Correos) +

caso valor, pero que, procediendo de su hija, eran para ellos cosa soberbia. Perard y su mujer lloraban de gozo.

En todas las cartas a sus padres, les decía la condesa:

“Estoy completamente buena; soy tan feliz como se puede soñar, y os abrazo de todo corazón”.

Siendo su hija completamente feliz, lo eran también el padre y la madre.

Seguramente, le vida se deslizaba llena de encantos para la condesa, y parecía prometerla dichas infinitas. Se creía superior a todas las decepciones y a cubierto de todos los golpes de la adversidad.

Ni se le ocurría siquiera el pensamiento de que su tranquilidad y su dicha pudieran serle un día arrebatadas.

Y, sin embargo, la desgracia la amenazaba e iba a desplomarse sobre ella.

Pocos días antes de su casamiento había dicho a Melia, la jorobada:

—¡Fuerza es que mi destino se cumpla!

Y, en efecto, iba a cumplirse.

XXII

Luna nueva

Cuatro años y medio hacía que estaba casada la bella Paula, y otro tanto había durado la luna de miel del conde y de la condesa de Verdraine, sin que la empañase ni la más ligera nube. Muchas mujeres jóvenes no la han disfrutado tan larga; pero, en cambio, para algunas las favorecidas, dura eternamente.

Paula no había cumplido aún veintidós años y seguía siendo más hermosa, si cabe, que antes de su matrimonio, como si la maternidad hubiera añadido una aureola a su belleza.

M. de Verdraine no parecía arrepentido de haber dado su nombre a la aldeanita de Saint-Amand-les-Vignes. Mostrábase siempre galante y cortés con su joven esposa y era la admiración de los amigos por la regularidad de su conducta y por su fidelidad conyugal.

Sin embargo, para la condesa, habíase operado un súbito cambio en el carácter de su marido. Aunque siempre atento y solícito, no dejaba ella de advertir que se mostraba menos cariñoso.

Máximo seguía siempre el caballero bien educado, correcto en sus

radas escudriñadoras de las bellas grenoblesas, se saturase en la atmósfera de placeres, de elegancias y de excentricidades sociales que sólo se respiraba en París.

Las aspiraciones del conde se vieron completamente satisfechas, al advertir que la nueva condesa, dotada de superior inteligencia y de una gran facilidad de asimilación, demostraba las mejores disposiciones para amoldarse a las formas y costumbres sociales, y convertirse en una elegante, en una mujer del gran mundo casi, casi irreprochable.

Tal vez en punto a instrucción dejaba algo que desear; pero ya se pondría remedio a todo.

La llegada de ambos esposos a Grenoble fué un acontecimiento.

El matrimonio del conde de Verdraine había producido cierta sensación en el mundo aristocrático del Isere, y especialmente en el de Grenoble. Las pocas personas que habían tenido ocasión de ver a la joven condesa en el castillo de Verdraine habían hablado de ella con entusiasmo, y había impaciencia por conocer a aquella maravilla que había sabido apoderarse del corazón de Máximo, a quien se consideraba como una especie de don Juan.

Llovieron las invitaciones, y todos los salones de la ciudad se abrieron a la condesa Paula.

En todas partes fué recibida con solícita amabilidad y exquisita distinción.

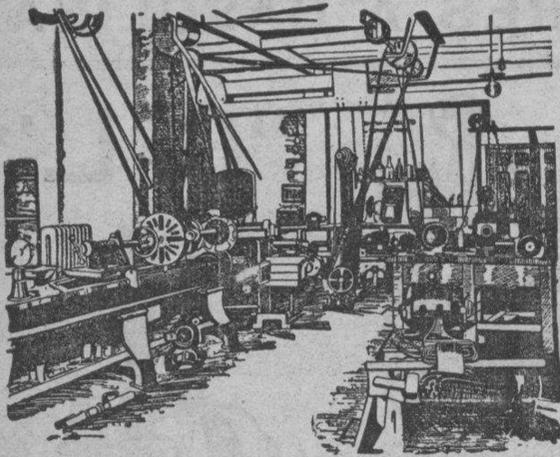
Por más que no la faltasen envidiosos y que su espléndida belleza despertara grandes celos femeninos, la primera impresión fué generalmente satisfactoria.

El conde dió banquetes y fiestas, que le fueron devueltos, y por todas partes, lo mismo en su propia casa que en las ajenas, tenía la condesa una corte de admiradores: era la reina de la hermosura.

Sin embargo, como ignoraba todavía muchas cosas, por más que se conducía con el mayor cuidado, escapábasele alguna vez frases de su país y palabras de extraña sencillez aldeana que chocaban al oído; pero nadie las censuraba, y solamente algunas mujeres tomaban acta de ellas.

Entre las jóvenes y lindas damas que más se distinguían en sus agasajos y obsequios a la condesa Paula, y más solicitaban su amistad, debimos hacer especial mención de una hermosa señora, de quien se decía que no la habría disgustado — aun después de la trágica suerte de Mad. de Reybole — trocar su título de viuda por el de condesa de Verdraine.

Llamábase la hermosa viuda Mad. de Brognies, y añadía en sus tarjetas: “antes Leona de Bellamana”. Era piemontesa, habíase casado



JOAQUIN GUIRAL

SAN JORGE, 6 y 8
ZARAGOZA



Talleres de construcción y reparación de maquinaria eléctrica. Montado en condiciones de poder atender las transformaciones y reparaciones de la maquinaria eléctrica empleada generalmente en la región. Consulte usted precios y condiciones en que le puedo proponer mis trabajos.

BANCO DE ARAGON
ZARAGOZA

CAPITAL. . . 20.000.000 de pesetas
RESERVAS. . . 5.650.000 " "

29 Sucursales

Casa en Madrid y principales plazas de la región
Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC.

TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

CAJA DE AHORROS

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA", LIBRES DE COMISION

Sección "VIAJES HISPANIA"



Asma, Bronquitis,
Gripe, Laringitis

ASTILLAS WANKY

Calman al instante la TOS y la curan radicalmente.

Un solo ensayo le convencerá

Pida muestras gratis en todas las casas venta



1 Pta
1 Caja

HERRAJ

sin tufa ni humo. Galleta de Asturias, sin polvo, la mejor para cocinas. Antracita superior. Carbones vegetales

Carbones Ariño

Teléf. 44-09. Hermanos Ibarra, 3 (antes Agua)

JOYAS MAS ECONOMICAS

GOYA, 12, Fábrica
PERO NO SE CONFUNDA

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos sobre fincas urbanas y rústicas a MODICO INTERES A PLAZOS Y DE 5 A 50 AÑOS, amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares, quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se le exige.

No se paga impuesto de utilidades
EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad.

Para la tramitación oficial y cuantos informes interesen, dirigirse a:

DON ENRIQUE ARMISEN BERASTEGUI

Abogado y Agente de Préstamos para el

Banco Hipotecario de España

Alfonso I, 12, entresuelo - ZARAGOZA - Teléfono 45-51

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl. -BARCELONA

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA

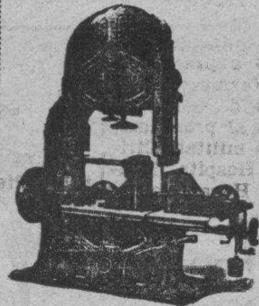
GUILLIET HIJOS y Comp.ª - S. A. E.

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de carros, fábrica de vagones, etc.

Informes y referencias en Aragón, al jefe de ventas

MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado
ZARAGOZA

Central Española y gran fábrica de herramientas en Madrid.



a los dieciocho años, con M. de Brognies, enviudó antes de cumplirse un año de su boda, y sólo contaba a la sazón veintidós.

Mad. de Brognies había llegado a ser, por decirlo así, los pies y las manos, la ninfa Egeria de la condesa Paula, y no tardaron ambas en hacerse inseparables amigas.

Al cabo de un año de no interrumpida dicha y que, según todas las apariencias, debía prolongarse indefinidamente, dió a luz la condesa un niño.

Máximo hubiera deseado una hija, mas no por eso dejó de manifestarse contentísimo y orgulloso de su paternidad.

Paula solamente había escrito a sus padres una carta desde que estaba en Grenoble.

¡Había estado tan ocupada!, ¡había tenido tanto que hacer!... Ya se sabe: los bailes, las "soirées" y las demás reuniones de gran tono, roban todo su tiempo a una mujer joven y hermosa.

Después de seis meses de espera tuvieron los esposos Perard y el abuelo Rouget noticias de la condesa por medio de un billete, impreso en parte, concebido en estos términos:

"El conde y la condesa de Verdraine tienen el honor de participaros el nacimiento de su hijo Jorge Estanislao, vizconde de Verdraine".

Debajo, y escritas de puño y letra de Máximo, se leían estas palabras:

"La madre y el recién nacido siguen bien".

Sin embargo, cuando se vió restablecida, escribió Paula a sus padres una carta muy afectuosa, pero no les prometía ir a verlos, como la pedían con insistencia en todas sus cartas.

Máximo se negaba rotundamente a acompañarla a Saint-Amand-Vignes y no consentía tampoco que se pudiese en camino sin más compañía que su camarista.

Un año después del nacimiento de Jorge, tuvo una hija la condesa.

La alegría del conde, con tal motivo, no puede pintarse, y el marqués y la baronesa, por su parte, estaban tan llenos de satisfacción como su nieto, al considerar que se habían colmado todos sus deseos y que, siendo ya tan viejos, podían morir contentos.

El marqués fué el primero que abandonó este mundo, tres meses después del nacimiento de la niña, que recibió los nombres de Regina Isabel.

El anciano dejaba a su nieto, a más del título de marqués, medio millón en dinero y efectos y las fincas, que podían valuarse en trescientos mil francos.

Máximo aumentó inmediatamente el boato de su casa. Aunque era ya marqués, continuó llamándose conde de Verdraine.

El año siguiente tuvo otro hijo el conde, y como si a cada nacimiento debiera corresponder una defunción, murió también, poco tiempo después, la excelente baronesa de Bressac, dejando a Máximo una nueva fortuna de cuatrocientos mil francos.

Encontrábase, pues, el conde más que millonario, y entretanto, en Saint-Amand, los esposos Perard seguían trabajando como en los pasados tiempos, cosa que, no sin razón, hacía decir a la gente del país:

"Para eso, no valía la pena de tener un yerno rico y una hija condesa".

Cierto que el conde era rico; mas para sostener su rango, o más bien para brillar y deslumbrar, hacía gastos enormes; el dinero se fundía, por decirlo así, entre sus manos, y no siempre eran pagados con exactitud los dependientes, las facturas y las cuentas de los acreedores.

La condesa había gastado, hacía ya mucho tiempo, los quince mil francos de su dote, y como no había adquirido la costumbre de ocuparse de los gastos de la casa y jamás pedía dinero a su marido, no tenía ya sus ahorritos como cuando soltera.

En tales condiciones, poco podía hacer por mejorar la suerte de sus padres y proporcionarles un bienestar relativo. Bueno es saber que ni el padre ni la madre se quejaban nunca ni pedían nada. Eran también aativos a su modo y se hubieran dado por contentos con sólo que su hija hubiera ido a verlos.

La muerte del marqués y de la baronesa había abierto un paréntesis en la vida de placeres del conde y de la condesa, que seguían queiriéndose con delirio y siendo, por consiguiente, dichosos.

La condesa aprovechó aquel interregno para consagrarse a perfeccionar su instrucción lo posible, no faltándole el tiempo para ello, aun cuando tuviese que atender, como debía, al cuidado de sus hijos. Tuvo, pues, maestro de francés, profesor de música y profesor de dibujo; además, se dedicaba bastante a la lectura.

Como tenía voluntad, ardiente deseo de saber y facilidad de comprensión, hacía rápidos progresos.

También aprovechó sus ratos de descanso para escribir con alguna más frecuencia a sus padres, que pensaban en ella sin cesar, y hasta para enviarles algunas frioleras; objetos, a decir verdad, de es-

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS...

{ Hasta 25 palabras, 3 días, 3'00 pesetas } Includo el Timbre
 { Por cada palabra más, diez céntimos por día

Arriendos

SE ARRIENDAN grandes locales, propios para almacenes o industria, sitio céntrico, tranvía a la puerta. Para verlos e informes, en la calle del 29 de Septiembre, núm. 3.

ARRIENDO hermoso entresuelo, baño, lavadero, galería cristales y gran terraza jardín, en Cervantes, 33.
 Razón y enseñar, piso tercero, de una y media a tres y media.

SE ARRIENDA un gran local para almacén o cosa análoga. Paseo María Agustín, 37 C, pral.

SE ALQUILA un tercero, con cinco departamentos, comedor, cocina económica, instalación eléctrica, suelos mosaicos, lavadero en la terraza. Informes, Coso, 218, portería.

ARAGONESES: Para visitar la Exposición de Barcelona se ofrecen magníficas habitaciones en calle Cortes, 284, 4.º segundo, al pie de la Exposición. Todo estar, 7 pesetas. Hay ascensor y teléfono.

SE ARRIENDA bonita parcela, con muchos árboles frutales; magnífico emparrado. Cinco dormitorios, precioso comedor, en cien pesetas mensuales, en barrio Carriena. Enseñar, el guarda.

Colocaciones

SUBAGENTES, con buenas referencias, se necesitan para la venta de los artículos de la casa Pemartín, de Jerez, en las plazas de Zaragoza, Huesca y Teruel y pueblos importantes de estas provincias. Buena remuneración. Dirigirse al agente central en Zaragoza, Estébanes, núm. 5, liceos.

CRURRERIA Valencia. Olmo, 1 (junto al Mercado). Se necesitan repartidoras a comisión. Presentarse de 10 a 11 de la mañana.

HACE FALTA una muchacha que tenga buenos informes, en la panadería de Colón. Democracia, número 16.

SEÑORITA, maestra, con práctica, buenos informes, desea dar lecciones en su casa o a domicilio. Paseo María Agustín, 17 duplicado, entresuelo.

Enseñanzas

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

EDUARDO DIEZ
 Contabilidad - Comercio
 Mecanografía - Bancos
 Cálculos mercantiles - Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, número 80, principal derecha.

ACADEMIA RODRIGO. Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquígrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia:

HECHOS Y NO PALABRAS!

CLASES, horas compatibles para obreros a los preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso y signaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, 57.

CENTRAL de Corte y Confección "Sierra". Enseñanza rápida y eficaz, como nadie, garantizando positivos resultados. Facilita patronos. Prepara vestidos, abrigos, etc., cinco pesetas. Manifestación, 82.

ENSEÑANZA rápida de mecanografía, 5 pesetas. Contabilidad, 10. Ortografía, 5. Clases especiales para señoritas, con aulas independientes. Academia Kühnel. Mártires, 1, y Coso, 39.

ACADEMIA CAJAL. Corte y confección, clases mensuales, enseñanza con arreglo a los figurines. Desde el primer día pueden confeccionar toda clase de prendas. Cádiz, 3.

ASPIRANTES a destinos públicos. La "Gaceta" de 1 del actual publica un millar de vacantes. Formalizo documentación y remito "Gaceta" gratis. Dirigirse L. Hurtado, en Epila.

OPOSICIONES a practicantes militares de Farmacia. Preparación y texto de contestaciones completas al programa, por farmacéutico militar. Dirigirse, Farmacia Hospital Militar de Zaragoza. Horas, de 3 y media a 5 tarde.

Comadronas

RAFAELA MUSTIENES, profesora del Hospital Provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cuatro. Delicias, núm. 4. Teléfono 2693. Zaragoza.

Huéspedes

SE DESEAN dos o tres huéspedes. Trato esmerado, punto céntrico, con buenas referencias. Razón en esta Administración.

VIAJEROS. Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, 2.º Teléfono 2997.

PENSION PATRIA, todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para fijos, y viajantes, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, número 8. (Antes Agua) Teléfono 4105.

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia. Buenas habitaciones, con sol. Punto céntrico. Precio económico. Razón, Don Jaime I, 66, confitería.

VIAJEROS: En la Gran Pensión "Agustina de Aragón" encontrarán servicio esmerado, habitaciones espaciosas, mesitas individuales, precios económicos, para estudiantes fijos. Calle García Burriel (antes Portillo), 2, pral. Mozo a todos los trenes. Zaragoza.

SE DESEAN dos huéspedes, buen trato, dormir o pensión completa. San Juan, 5 principal.

SI VAIS A MADRID hospedados en la Pensión Lacarta; todo confort. Puebla, 19, Madrid. Teléfono 14.304.

SEÑORA VIUDA, casa honorable, desea tres huéspedes para estar como en familia. Limpieza esmerada. San Félix, 3 y 5, segundo.

DESEO dos huéspedes fijos. Habitaciones independientes, cuarto de baño, calefacción y ascensor. Precio económico. Cuatro de Agosto, 26, tercero. De dos a cuatro.

SACERDOTE desea hospedaje completo en casa particular. Preferible, único huésped. Ofertas por carta. S. B. en esta Administración.

Traspasos

POR NO PODER atenderlo se traspasa café junto al Mercado, en inmejorables condiciones y muy económicas. Razón, San Blas, 10, pral.

SE TRASPASA un despacho de aceites y jabones, sitio céntrico, con existencias o sin ellas, por no poderlo atender. Razón, Miguel Servet, 40, segundo izquierda.

SE TRASPASA colegio acreditado, buena matrícula. Tratar, calle Manuela Sancho, número 22, 2.º, de 7 a 9.

SE TRASPASA Pensión muy aparroquiada y en el punto más céntrico de la población, por no poderla atender. Informarán, Agustín, núms. 7 y 9, principal derecha. De 12 a 1 y 7 a 9.

Pérdidas

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este Establecimiento el resguardo del préstamo sobre alhajas núm. 155.486, por pérdida del mismo, se pone en conocimiento del público para que la persona que lo tuviere en su poder lo presente en esta oficina, San Jorge, número 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá el duplicado, quedando nulo el primero. — Zaragoza, 4 de enero de 1930. — El Gerente, Ricardo Irazo.

PERDIDA, el día 3, por la tarde, de dos ruedas de disco, en carretera de Zaragoza a Castellón, trayecto entre Fuentes y Zaragoza. Se ruega devolución a garage Dodge, Costa, 11, donde se gratificará.

A QUIEN haya encontrado extintor incendios Minimax, desde Utebo a Zaragoza, el día 4, suplícase devuelva Miguel Montañés, plaza de Huesca, 11, Zaragoza. Gratificaré.

Ventas

CUOTAS. Se vende equipo completísimo de Infantería, en excelente estado. Se dará baratísimo. Avenida América, 49.

INTERESA oferta motor aceites pesados, nuevo o usado, de 30 a 40 HP. Ofertas, Apartado 36, Zaragoza.

CITROEN 5 HP. se vende, toda prueba. Kiosco de "El Noticiero". Paseo de Independencia.

SE VENDEN canarios flautas, musicales, raza alemana, a prueba. Paseo María Agustín, 37 C., entresuelo izquierda.

SE VENDE un campo en término de Miralbuena, de dos cahíces de tierra y siete puertas empaneladas nuevas, con montantes. Razón, Avenida de Madrid, 193.

POR TENER que ausentarme vendo comedor y dormitorio, seminuevos. San Blas, 77, segundo.

CASA vendo, moderna, renta libre 4.560 pesetas. Doy con el 7 ½ interés cuartos derecha, izquierda, sólo a comprador. Pradilla, 13, bajo, de 10 a 1.

VENDO camioneta Berliet, usada, para cargar 2.000 kg., a toda prueba, con carrocería fuerte para mercancías y con toldo. Se dará barata. Miguel Montañés, plaza de Huesca, 11, Zaragoza.

VENDO balanza para 10 kilos, máquina escribir, de poco precio, buen uso; máquina coser bordadora, reloj pared, grande. Alcalde Burriel, 3, bajo interior, cerca estación Carriena.

COMPRO discos usados de gramófono en buen uso. Vendo máquina fotográfica, gramola de maleta y un gramófono. Pignatelli, 61, relojería.

MUEBLES económicos. José Navarro. Santa Cruz, 8 y 10. En obsequio a mi clientela regalo una participación de lotería por cada veinticinco pesetas de compra.

SE DESEAN dos huéspedes, a toda pensión, o para dormir. Habitación independi ente, buen trato y precio económico. Razón, Cadena, 25, primero.

VENDESE carro de dos cañaleras, un camión de arrastrar pipas y un caballo perchero, a toda prueba. Verlos y tratar, Boggiero, 94, almacén de vinos.

AUTOMÓVIL Studebaker se vende, a toda prueba, en 1.500 pesetas. Para verlo y tratar, Garage Moderno, de 8 a 10, y Escuelas Pías, 37, de 1 a 2.

LANAS roncalesas para colchones. Miraguano, borra, crin vegetal; se confeccionan colchones a la inglesa. Precios sin competencia. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Zaragoza.

CUOTAS. Vendo equipo completo Cuerpo montado. Se dará barato. Sangenis, 53, Delicias.

CUOTAS. Vendo uniforme Infantería, barato. Excelente estado. Delicias, núm. 4.

SE VENDEN piano y armónico seminuevo. Se darán en condiciones. Dirigirse al director de la banda municipal. Pedrola.

OCASION. Máquina de escribir, grande, de buena marca, se vende en 375 pesetas. Palafox, 28, segundo izquierda, de 3 a 6.

SE VENDEN legítimos canarios flautas, garantizados, desde 20 pesetas pareja. Grandes existencias y descuentos para pajarreros. Informes, recadero de Barcelona a Zaragoza, Méndez Núñez, número 28.

LOS ZAPATOS suela crepé tienen arreglo y se los deja como nuevos "El Rápido". San Pablo, 53. Única casa en Zaragoza que hace estos arreglos.

JUGUETES prácticos e instructivos, para niños y mayores. Cines "Kodak" y "Pathé" y películas cómicas, comedias, dramas e instructivas. El mayor surtido. Compra, venta, cambio. Foto Palacio. Coso, 87. Zaragoza.

DISCOS y GRAMOFONOS. Se vende en Foto Palacio, le ahorran dinero. El mayor surtido. Vendemos más barato y mejor que nadie. Coso, 87. Zaragoza.

OCASION. Solares baratos, son tranvía, gran porvenir, lotes y facilidades de pago, se venden. La Inmobiliaria, Alfonso I, 16. (De once a doce y media).

REPARACIONES, compra venta y cambio en gramófonos, discos y aparatos fotográficos. Foto Palacio. Coso, 87. Zaragoza.

ELEVACIONES de aguas para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

GRAMOFONOS garantizados, s potentes, variedad de precios, a 60, 96, 120, 145, 175 y 200 pesetas, presupuesto, entregamos, con 6 días. Foto Palacio. Coso, 87. Zaragoza. Envíos provincias franco embalaje.

NAVIDADES. Sidra, 1,60 botella; Jerez, 1,90; idem dulce, 2,25; champán, desde 3,50 hasta 20 pesetas las mejores marcas; urrones selectos y variados desde 2,50 hasta 6 pesetas kilo; gran surtido en cajas angulla desde 0,30 una; mantecadas de Astorga, 1,60 caja; melocotón, lata 1 kilo, 1,60; id. de medio kilo, 0,75; albaricoque, pera, ciruela, cereza, 0,35; La casa que más barato vende. San Miguel, 21. Ultramarinos Navarro.

OCASION. Columnas hierro fundido, con capitel y base, para construcciones. Balcones chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Faile, Agustina de Aragón, 57.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de un y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de mader; Rejas y balcones de hierro. Precio muy barato por ser construcción en serie. Boggiero, 49 y 51. Francisco Matier.

CUOTAS. Vendo equipo Cuerpo Intendencia y correaje infante, baratísimo. Agustín, 13, segundo.

MUEBLES SICILIA, liquido una partida de muebles a mitad su precio. Méndez Núñez, 19. Zaragoza.

FRUTALES de todas clases, especialidad en Almendro Desmayo y Olivo Arlequín. Ferrer Cádiz. Barallur (Zaragoza).

PARA COCINAS, calefacciones y termosifones, la Sociedad "Construcciones Errazu". Pidan catálogos, que remitimos seguidamente. Reparaciones en general. No tenemos Sucursales. Plaza Tenerías, 5. Zaragoza. Teléfono 3978.

LOS "MUEBLES CASTILLA," dada su presentación y calidad imborrable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

SE VENDEN en Carriena unas 50.000 cepas de vifia en plena producción, y 20 yugadas de tierra buena para cereales, y una casa, junto o separado; se darán facilidades para pagarlo. Para informarse, en Carriena, Pedro Tello, y en Zaragoza, con el propietario, Isidoro Hernández, calle Don Jaime, número 61.

MUEBLES. Ahorrará dinero comprando en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz, Cerezo, 34. Esta Casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende 25 por 100 más barato. Visítanos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

SE CONSTRUYEN zafrales mero izquierda, desde dos arrobos, a 200, a precios económicos. Asín y Francia, taller de hojalatería, calle Rufas, 21, Zaragoza.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

CINE PATHE BABY, regalos Navidad y Reyes, con 6 películas 94, 195 y 254 pesetas. No llegue tarde. Encargue el cine para sus niños en Foto Palacio Coso, 87. Zaragoza.

VENDO parcela junto paseo Sagasta; sierra mural, 95; volante, puertas entrada carro, llanas empaneladas armadas, balcones y ventanas. S. Blas, 103, carpintería de Martín Barquillas.

ALMENDROS "Desmayo," Por tener que desalojar terreno, se venden 5.000 injertos superiores a 30 pesetas el ciento. Angel López, Petronilla, 26. Huesca.

LANAS seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza, lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera, Verónica, 4 (junto a San Gil).

OCASION! Véndese hectárea de tierra regadío, de inmejorable calidad, con árboles frutales y unas mil plantas de vid; hermosa casa, con almacén, todo de reciente construcción, formando una propiedad con la tierra. Próximo a Binéfar. Informarán, en la Administración de LA VOZ DE ARAGON.

ANuncios, hornos, pensión, para chocolates, para aceites, para ladrillos, para aceites, vino. Motores harinos. Transmisión motor. Hornos y talleres hijos de Juan Górfart, en Agustín, 7.

SE VENDE taller completo de maquinaria o porpezas, por defunción de su dueño. Razón, Hernán Cortés, 247, principal.

Varios

CONFECCION, dibujo, bordado a mano, juegos cama, mantelerías, stores, cubiertas, toallas, al pie de la Exposición. E. y Mina, 23, principal.

INDUSTRIAL, doce años establecido esta plaza negocio ínico, sin competencia, de gran porvenir, por aumento enorme de clientela, deseando darle gran impulso, me asociaría con capitalista honorable relacionado con el mismo negocio. Cuento con dos patentes comerciales para su explotación. Informes, Zabala, 4. Sastrería Etayo.

AGENCIA MA A. Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados peales. Ultimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 2312.

AGENCIA Cabestré. Cuatro de Agosto, 27, primero. Administración de fincas con garantía en cobro de alquileres. Certificados penales, últimas voluntades, etc.

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON

PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN
 TRIMESTRE... 6 PTAS
 AÑO... 24... ID.
 NÚMERO SUELTO 10 cent.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

REPORTAJE SORPRESA

Santiago Rusiñol, el magnífico pintor de jardines y excelente comediógrafo, en Zaragoza



ESTE ES RUSIÑOL

En el café. A las dos de la mañana. Mi inseparable compañero de estos reportajes, Bayo Marín, y yo entramos, como todas las noches, en busca de la simpática tertulia que acaba cuando los camareros ponen las sillas sobre las mesas, y se van apagando las luces. Y como todas las noches suelen ser idénticas personas los vecinos de mesa, cuando aparece algún forastero es imposible que pase desapercibido; máxime siendo Santiago Rusiñol.

El pintor-comediógrafo de las barbas apostólicas, entre las que surge como un mástil la pipa marinera, está sentado con una dama anciana, menudita, de aspecto simpático y ojos azules.

—¿No es ese Rusiñol?—pregunto a Bayo.

—El es, el maestro—afirma el dibujante.

Y así se inicia la entrevista.

EL AUTOR DE "GENTE BIEN"

—¿Qué le trajo a Zaragoza, señor Rusiñol?—preguntamos.

—De paso para Madrid. Vengo en automóvil de Barcelona y voy al estreno, por Catalina Bárcena, de una obra mía, en colaboración con Martínez Sierra, que se titula "Vida y dulzura".

—¿Confía en el éxito?

—¡Hombre...!—exclama con una sonrisa ambigua Rusiñol.—Tenga en cuenta que ya fué estrenada hace 20 años por Rosario Pino.

—¿La escribió primero en catalán?

—Sí. Y se tituló "Els sabis de vila triste".

—¿Prepara usted algo más?

—Sí. "Miss Barceloneta". La estrenará en el Novedades de Barcelona la Compañía de Canals, y es una sátira de esos estúpidos concursos de belleza.

—Siempre le ha gustado a usted hacer comedias satíricas, ridiculizando las costumbres ridículas.

—Es verdad, es verdad...

Y otra vez sonrío levemente Santiago Rusiñol; levemente, porque sus enormes bigotes, amarillentos de tabaco, en colaboración con sus barbas apostólicas, ocultan la sonrisa que muere entre los dientes, apretados para sostener la pipa marinera.

El autor de aquella célebre comedia "Gente bien", donde hace donosa burla de las "gentes bien" catalanas que por presumir de aristócratas destrozan el castellano, sigue el tema teatral iniciado. Ahora nos habla del estado actual de nuestra escena, empobrecida por el exceso de traducciones.

—¿Y al teatro catalán?

—Le ocurre lo mismo...

EL DUEÑO DEL "CAU FERRAT"

—¿Vive mucho tiempo en Barcelona?

—La mayor parte del año.

—¿Y en su casa de Sitges?

Hemos nombrado la casa museo de Santiago Rusiñol, en la maravillosa "costa brava": "el Cau Ferrat".

—¿Allí tiene usted maravillas en antigüedades, ¿verdad?

—Sí. Sobre todo en hierro, y tengo—añade—dos magníficos Grecos. Y algo en primitivos aragoneses.

—Y en cerámica, también tiene usted cosas magníficas, ¿no?

Una espiral de humo afirma nuestra última interrogante. El dueño del "Cau Ferrat" se siente satisfecho del elogio de su magnífico retiro, del que dijo el Pardo Bazán, haciendo la traducción de su nombre, que era un "Nido Férreo".

—En catalán—explica su esposa—quiere decir "madriguera de hierro".

Y en los ojos azules de la dama simpática, madre de una hija, y abuela de dos nietos ya crecidos, nos dice, se refleja una gran felicidad.

PINTOR APOLÍTICO

—¿Qué ideas políticas profesa?

—Activas—confiesa Rusiñol—, ninguna. En el fondo soy regionalista.

—Pero... ¿separatista?

—No. De ningún modo. Federalista, sí... No me he mezclado nunca en política. Por eso no tengo enemigos. Me he dedicado siempre al arte, al teatro, a la novela...

—Nómbreme una novela suya.

—"Las aleruyas del señor Esteve"; y a pintar, sobre todo. Me distrae más pintar que escribir.

—¿Pinta mucho?

—Ahora acabó de hacer una exposición en Barcelona. De los quince cuadros expuestos, he vendido diez.

—¿Y qué piensa usted, maestro, interroga Bayo Marín, del cubismo y las modernistas tendencias de la pintura?

—A mí no me gusta esa pintura.

—¿Le parece a usted justo el medio de premiar en las Exposiciones nacionales de pintura?

—No. Entiendo que debieran tener voto los expositores.

Y así termina nuestra inesperada charla con Santiago Rusiñol, el famoso pintor de jardines maravillosos, hasta parecer ideales de tanta hermosura y tanta luz, como pudo decir un enamorado a su dama, al fin de un rimado madrigal en que comentaba el descuido de su jardín sin flores, que sin embargo se hermoseaba con su presencia, diciendo:

que entrando tú en el jardín, se va llenando de sol, hasta parecer pintado por el mago Rusiñol.

JOSERRE

HUESPED ILUSTRE

El ministro francés de Comercio y de la Industria, en Zaragoza

Ayar tarde, a las 5,40, llegó en automóvil, procedente de Barcelona, M. Pierre Etienne Flandin, ministro de Comercio y de la Industria, de Francia.

En el hotel donde se hospeda estuvieron a complimentarle el capitán general, señor Fernández de Heredia; alcalde, señor Armisén; gobernador civil, general Cantón-Salazar; gobernador militar, general Gómez Morato y otras autoridades locales.

También concurrieron el cónsul de Francia en Zaragoza, M. Hournet, y varias personalidades.

Desaparecen materiales de los derribos del Portillo y aparecen en un almacén de hierros viejos

Pedro Montañés Val, de 39 años, contratista de los derribos de la calle del Portillo, formuló ayer una denuncia en la Comisaría de Vigilancia.

Manifestó que hacía tiempo que venía notando la desaparición de los hierros procedentes de las casas derruidas.

Hizo investigaciones y en los almacenes de hierros viejos de don Joaquín Estremera, sitos en la calle de San Blas y Puerta de Sancho, logró hallar varios tubos de hierro, una cocina económica, pararrayos y barras, valorados en 500 pesetas.

Su denuncia fué cursada al Juzgado de guardia.

UN INCENDIO EN PEDROLA

Queda destruido un pajar con sus existencias, siendo las pérdidas de bastante consideración

ALARMA EN EL VECINDARIO

Ayer, en las primeras horas de la tarde, se originó un incendio en la casa propiedad de Mateo Sánchez, causando gran alarma en el vecindario por el incremento que tomó desde los primeros momentos, amenazando propagarse a las casas inmediatas.

COMENZO EN EL PAJAR

En la vivienda de Mateo Sánchez se hallaba sola su esposa cuando se notaron los primeros síntomas del incendio en el pajar de la casa.

Alarmada, pidió auxilio y pronto la noticia del siniestro cundió por la villa.

Las campanas también dieron la señal de alarma y a los pocos momentos se habían congregado numerosos vecinos en las cercanías de la casa siniestrada.

SE ORGANIZAN LOS TRABAJOS DE EXTINCIÓN

El teniente de la Guardia civil y jefe de la línea, don Alejandro Hernández, organizó y dirigió, con el concurso de las autoridades locales, los trabajos conducentes a la localización y extinción del fuego.

Coadyuvaron con la mayor decisión de los vecinos, y sus combinados y bien orientados esfuerzos tuvieron por consecuencia evitar la propagación del fuego a las casas inmediatas.

LA COOPERACION DE LAS AZUCARERAS

Se solicitó la cooperación del material de las Azucareras de Luceni

y Alagón, que sus respectivos directores cedieron inmediatamente.

A Pedrola fueron enviadas las bombas del servicio de incendios de dichas fábricas, con personal para su servicio.

EL CURA PARROCO SE DISTINGUIÓ NOTABLEMENTE

En los trabajos realizados hasta la completa extinción del fuego se distinguió notablemente el cura párroco de Pedrola, cuya abnegada actuación mereció unánimes elogios de todos sus convecinos.

EL SERVICIO DE INCENDIOS DE ZARAGOZA

A Pedrola, enviado por el alcalde, señor Armisén, fué el servicio de incendios de Zaragoza, pero su ayuda no fué precisa, ni tampoco la de las Azucareras, porque la actuación decisiva del vecindario puso coto a los progresos del fuego.

LAS PERDIDAS

Quedó destruido por el fuego el pajar donde se inició el siniestro, con todas sus existencias; tres mil carretadas de paja y seis mil haces de alfalfa, no haciéndose, de momento, su valoración.

UNA INTERVENCION DEL GOBERNADOR CIVIL

Tan pronto supo el siniestro de Pedrola el gobernador civil, general Cantón-Salazar, se puso en comunicación con el alcalde, señor Armisén, y solicitó el envío del servicio de bomberos.

Inmediatamente cumplió el señor Armisén la indicación del gobernador.

INTERESES REGIONALES

Mejora urbana que necesita Bisimbre

Para los pueblos de secano, el pequeño chorro de agua de una fuente conseguida es algo de inapreciable valor.

La necesidad de transportar, de distancia más o menos grande, al pueblo un líquido de tanto y tan necesario consumo como el agua supone en el presupuesto familiar gravamen harto pesado para que todas las localidades que en esas con-

diciones se hallan busquen librarse de él por todos los medios imaginables.

Bisimbre, el simpático pueblo aragonés de la comarca borjana, encontró, hace años, en su término cantidad de agua captable para instalar una fuente que evitase al vecindario el pesado canon de miles de pesetas que anualmente paga por ello al secano.

Confundiéndose poco en la ayuda oficial,

tan premiosa entonces para otorgar subvenciones a esta clase de obras, el pueblo se propuso construir por su propio esfuerzo la fuente que necesitaba.

Claro es que lo hizo buscando la mayor economía dentro de lo que, para su escaso vecindario, había de suponer un considerable dispendio.

Esto obligó a llevar a cabo la obra sin una dirección técnica, que hubiese absorbido gran parte de la cantidad para ella presupuestada.

Pero se construyó la fuente; el pueblo tuvo agua para gran parte de su abastecimiento y se evitó así parte del canon que rendía al secano.

Mas han llegado a tan poco frecuentes en lluvias, que todos los manantiales disminuyeron de caudal, secándose algunos de ellos.

Esta sequía se reflejó en la fuente de Bisimbre, que hoy no rinde la cantidad de agua necesaria.

Se ha estudiado una obra para captar, lo que es posible, mayor cantidad del preñado líquido que la abastece, y como la obra que esto hace necesario es de alguna consideración, se solicitó la ayuda oficial.

Y, como la subvención solicitada no puede concederse porque el pueblo, dando una prueba de civismo, trató, la primera vez, de bastarse a sí mismo y con su propio esfuerzo, sin auxilio de nadie, construyó la fuente, que ahora se trata de ampliar.

A nuestro juicio, más que esa negativa de subvención, apoyada en la falta de una dirección técnica que el estado económico del pueblo no permitía, lo que merece el esfuerzo de Bisimbre, puesto en su primitiva fuente, es el premio de que se la amplíen.

Alpinismo

Por "Teixi"



—Estoy segura que mamá no hubiera podido subir tan alto.

—¡Ah, pues entonces, esposa mía, que nos construyan aquí la casa.

Visado por la censura